Viernes 17 de junio del 2022

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 785

Duro golpe a los créditos



Un operador de la Bolsa de Valores de Nueva York trabaja revisando la evolución del mercado después de anunciarse el miércoles la elevación de las tasas de interés preferenciales, mientras los temores sobre una posible recesión golpean los mercados en todo el mundo esta semana.

FOTO: COURTNEY CROW-BOLSA DE VALORES DE NUEVA YORK / AP

Alza de interés frenaría la inflación, pero no la recesión.

PAUL WISEMAN

l presidente de la Reserva Federal (Fed) de Estados Unidos, Jerome Powell, se ha comprometido a hacer lo que sea necesario para frenar la inflación, que se encuentra en su punto más alto de las últimas cuatro décadas y que está desafiando los esfuerzos de la Fed para controlarla.

Sin embargo, para hacerlo podría requerir cada vez más, al parecer, lo único doloroso que la Fed ha tratado de evitar:

Un reporte sobre la inflación en mayo fue peor de lo esperado: los precios al consumidor se dispararon un 8,6 por ciento respecto al año anterior, su mayor salto desde 1981. El diagnóstico empujó a la Fed a aumentar el miércoles su tasa de interés de referencia en tres cuartos de punto.

Desde 1994, el banco central no había subido tanto su tasa de interés de un solo golpe. Hasta que se divulgara el informe de inflación el viernes, los intermediarios y economistas esperaban que el alza del miércoles fuera de medio punto porcentual. Por si fuera poco, se vienen varias alzas más.

Cada aumento de tasas significa mayores costos de endeudamiento para los consumidores y las empresas. Y cada vez que los posibles prestatarios hallan que las tasas de financiamiento son prohibitivamente caras, la caída resultante en el gasto debilita la confianza, el crecimiento del empleo y el vigor económico general.

|| Pág. 10-A

Están disponibles más de \$ 1 millón en becas para estudiantes hispanos. Il Pág. 2A

Proponen licencia pagada para padres que trabajan y salas de lactancia en edificios de Montgomery. Il Pág. 4A

Joe Biden y 20 presidentes de América Latina acuerdan pacto migratorio. Il Pág. 11A

Las pandillas quieren convertirse en una guerrilla en El Salvador, denuncia presidente Bukele. II Pág. 13A

Senado de Massachusetts anula veto de gobernador

Licencia de conducir a indocumentados

BUSTON

n proyecto de ley que permitirá a los inmigrantes que viven en el país sin autorización legal obtener licencias de conducir en Massachusetts se convirtió en ley luego de que el Senado estatal anuló el iueves el veto del gobernador republicano Charlie Baker. La votación de 32-8 que anuló el veto se dio tras una votación en el mismo sentido el miércoles en la Cámara de Representantes estatal. Massachusetts se une ahora a otros 16 estados y al Distrito de Columbia



Manifestantes exhiben cantan lemas frente a Statehouse, en Boston, en apoyo a un proyecto de ley que permite a los inmigrantes sin autorización legal en el país a que obtengan licencias de conducir en Massachusetts. El jueves, el Senado estatal votó y anuló el veto del gobernador republicano, Charlie Baker.

que tienen leyes similares.

La nueva ley es una victoria paralos defensores de los derechos de los inmigrantes que durante mucho tiempo han presionado por la medida, planteándola en parte como una medida de seguridad pública con la cual las personas tendrán que demostrar que pueden conducir un auto correctamente y obtener un seguro.

Bajo la nueva ley, quienes se encuentren en el país con estatus migratorio irregular podrán solicitar una licencia de conducir si pueden proporcionar al Registro de Vehículos Motorizados un pasaporte extranjero o un documento de identificación consular.

Programa Scholaroo busca su disponibilidad en el país

Más de \$1 millón en becas ofrecen a alumnos hispanos

ZULMA DÍAZ WASHINGTON HISPANIC

os estudiantes hispanos tienen la mitad de probabilidades de obtener un título universitario que los adultos blancos no hispanos. Las razones detrás de esto son bastante compleias, pero a menudo se relafinancieras.

Scholaroo, que es una herramienta de investigación de becas en toda la nación, intenta combatir este problema centralizando 35 de esos grupos de becas dirigidas precisamente a estudiantes hispanos.

Las becas son premios corporativos o sin fines de lucro que los estudiantes pueden recibir para ayu-

CRYSTAL

DOUBLE HUNG

WHITE VINYL

REPLACEMENT

WINDOWS

dar a reducir el costo de la matrícula, los libros o la vivienda mientras cursan estudios superiores.

Estas becas no están restringidas a una determinada especialización o género, y están disponibles para la mayoría de los estudiantes latinos e hispanos.

Sólo este año se otorgarán más de 500 premios con montos que van desde 500 hasta 20,000 dólares.

CRYSTAL,



n este país de las oportunidades hay muchas de ellas que están disponibles para los jóvenes estudiantes que salen de la secundaria y tienen deseos de entrar a la universidad.

FOTO: CORTESÍA

Así que si su hijo hija están cerca de terminar la secundaria revise las posibilidades que se ofrecen.

Los cinco grupos de becas más notables seleccionadas por Scholaroo incluven:

1. Beca El Café Del Futuro.- Abierto a estudiantes de pregrado y posgrado, y miembros de la Asociación Hispana de Colegios e Instituciones Universitarias (HACU). Veinticinco ganadores recibirán cada uno \$5,000.

■ 2. Beca Primera Ge-

neración, de Coca-Cola.-

Abierto a estudiantes de pregrado v posgrado que son los primeros en sus familias en asistir a la universidad. Los participantes deben ser miembros de la Asociación Hispana de Colegios e Instituciones Universitarias (HACU). Cinco ganadores recibirán cada uno \$2,500.

3. Beca CCNMA.-Abierto a estudiantes hispanos en California que están o seguirán una carrera en periodismo. Diez ganadores recibirán entre

4. Beca First in Family Humanist: Freedom From Religion Foundation Forward Freethought Scholars**hip.-** Abierto a estudiantes universitarios que son los primeros en sus familias en ir a la universidad y que se identifican como agnósticos, ateos, humanistas, librepensadores y/o seculares. Seis ganadores recibirán cada uno \$5,000.

5. Beca de entretenimiento de United Talent Agency.- Abierto a estudiantes universitarios hispanos de tercer y cuarto año, miembros de la Asociación Hispana de Colegios e Instituciones Universitarias (HACU) que estén ansiosos por seguir una carrera dentro del lado comercial de la industria del entretenimiento. Dos ganadores recibirán \$2,500 cada uno.

Todaslasbecasparahispanos están disponibles en el sitio web: https://scholaroo.com/scholarshipsfor-hispanic-students/

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188 Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137 3450 Bladensburg Rd. castlewholesalers.com Brentwood, MD, 20722 ¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter! LUNES-VIERNES- 7:00 A.M.-5:00 P.M. SÁBADOS-9:00 A.M.-4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso. Escuche por Radio La Grande

WLLN 1370 AM – Lillington WLLQ 1530 AM - Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,

Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...





Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

390 Guadalajara 395 395 Veracruz 329 420 Leon 395 879 Los Angeles 197 380 Miami 138 520 **Monterrey**

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385 1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003 7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460 474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123 239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305 6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295 2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150 10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011 1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559

3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

\$460 LIMA \$598 LA PAZ **BOGOTA** \$372

SAN SALVADOR \$368 GUATEMALA \$372 \$278 **MEXICO**

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

washington hispanic Viernes 17 de junio del 2022 metro 3A

■ ANUNCIAN LOS CDC

Eliminan requisito de prueba Covid para aerolíneas

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC|

ue eliminado el requisito establecido para que los viajeros internacionales den negativo en una prueba diagnóstica de COVID-19 un día antes de abordar un vuelo hacia Estados Unidos, anunciaron los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC).

Los CDC informaron el viernes 10 que el requisito quedó sin efecto desde el domingo 12 en la madrugada. La agencia sanitaria indicó que seguirá monitoreando el estado de la pandemia y reevaluará la necesidad de volver a implementar el requisito de la prueba diagnóstica si la situación cambia.

"Este paso es posible debido a los avances que hemos logrado en nuestra lucha contra el COVID-19", dijo el secretario de Salud, Xavier Becerra

Grupos de los sectores aeronáutico y turístico han estado presionando al gobierno desde hace meses para que elimine el requisito de presentar una prueba diagnóstica, con el argumento de que desalienta a las personas de reservar viajes internacionales porque podrían quedarse varadas en el extranjero si se contagian del virus durante su viaje.

Roger Dow, presidente de la Asociación de Viajes de Estados Unidos, dijo que suspender la norma sobre pruebas es "otro enorme paso para la recuperación de los viajes aéreos entrantes y el regreso del turismo internacional a Estados Unidos".

No presentan riesgos, señalan asesores de la FDA

Dan visto vuelo a vacunas para menores de cinco años

WASHINGTON HISPANIC

sesores externos de la Administración de Alimentos y Medicamentos de Estados Unidos (FDA) dieron su visto bueno el miércoles a las vacunas de Moderna y Pfizer contra el COVID-19 en los niños más pequeños.

Los expertos externos votaron unánimemente que los beneficios de las vacunas superan cualquier riesgo para los niños menores de 5 años, es decir, unos 18 millones de niños en el país.

Son el último grupo que queda por vacunar contra el COVID en Estados Unidos, y muchos padres han estado ansiosos por proteger a sus hijos pequeños.

Si se superan todos los



En muchos centros ya se preparan jeringas y vendajes coloridos para la vacunación de menores de cinco años contra el COVID-19. FOTO: BEN GARVER-THE BERKSHIRE EAGLE / AP

trámites reglamentarios, las vacunas deberían estar disponibles la próxima semana.

"Se trata de una vacuna muy esperada", dijo uno de los miembros del panel: el doctor Jay Portnoy, del Hospital Infantil de Kansas City, Missouri.

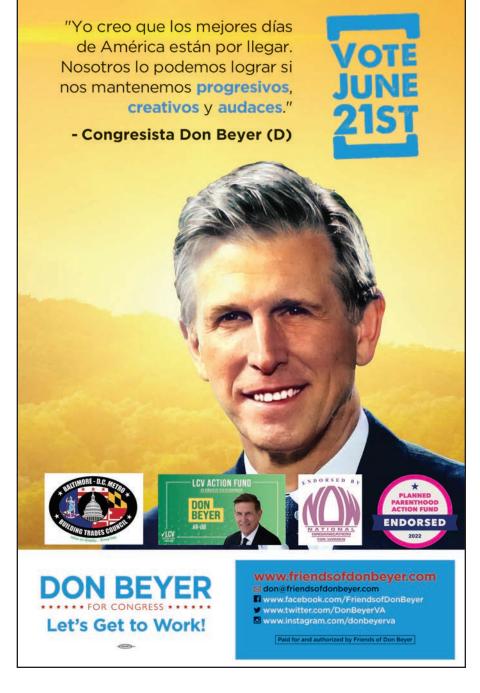
"Hay muchos padres que están desesperados por recibir esta vacuna y creo que les debemos dar la opción de vacunarse si lo desean", añadió.

El doctor Peter Marks, director de vacunas de la FDA, arrancó la reunión con datos que mostraban un "aumento bastante preocupante" en hospitalizaciones de niños pequeños durante la oleada impulsada por la variante ómicron del coronavirus, y señaló que 442 niños menores de 4 años han muerto durante la pandemia. Esta cifra es mucho menor a la de muertes de adultos, pero no debe descartarse a la hora de considerar la necesidad de vacunar a los más pequeños, señaló.

"Cada niño que se pierde esencialmente fractura una familia", dijo Marks.

Los revisores de la FDA afirmaron que ambas marcas parecen ser seguras y eficaces para niños de 6 meses de edad en adelante en los análisis publicados antes de la reunión. Los efectos secundarios, como la fiebre y la fatiga, fueron en general leves en ambos casos, y menos comunes que los observados en los adultos.

Las dos vacunas utilizan la misma tecnología, pero hay diferencias.





Ser propietario de una vivienda de forma más accesible.

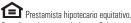
M&T tiene opciones para ayudarle a lograr ser propietario de una vivienda.

Usted puede ser elegible para soluciones que lo ayuden a:

- Reducir el dinero en efectivo necesario en el cierre
- Disminuir los pagos mensuales
- Ahorrar miles de dólares al pagar menos intereses
- Calificar con un historial de crédito que no sea perfecto

Comience con uno de nuestros especialistas en hipotecas llamando al 1-888-253-0993 o visítenos en **mtb.com**.





Se aplican ciertas restricciones. Sujeto a aprobación del crédito y de la propiedad. Toda la documentación de préstamo se le proporcionará en inglés. Tenga en cuenta que las futuras comunicaciones verbales y escritas del banco pueden estar únicamente en inglés.

© 2022 M&T Bank. Miembro FDIC. NMLS# 381076. 43771-HSP 220511 VF

Establecen licencia pagada y salas de lactancia en edificios del condado

Montgomery debate proyectos a favor de padres que trabajan

VÍCTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

on el respaldo unánime de todos los miembros del concejo del

condado de Montgomery, Maryland, el concejal Andrew Friedson presentó el lunes dos proyectos de ley para beneficiar directamente a los padres y madres que trabajan en el gobierno del condado de Montgo-

Uno es el proyecto de ley 10-22, denominada Ley de licencia parental remunerada, la cual plantea proporcionar seis semanas de licencia remunerada para los padres que son empleados del condado.

Su otra iniciativa, bajo el nombre de Ley del Derecho a la Nutrición, propone requerir que el Condado proporcione salas de lactancia o alojamiento alternativo para los empleados en sus



Andrew Friedson, miembro del conceio del condado de Montgomery, presentó dos proyectos de ley que favorecen directamente a los padres que trabajan en el gobierno local, en especial a las mujeres.

Todos los demás miembros del Concejo son copatrocinadores de ambos proyectos de ley, lo que asegura su aprobación.

"Considero que el gobierno del condado de Montgomery, como empleador de casi 10,000 personas, debe liderar con el poder de su ejemplo. Debemos modelar un entorno que reconozca, valore v eleve a las mujeres, los padres y las familias", dijo el concejal Andrew Friedson.

"Históricamente añadió-, las mujeres en la fuerza laboral han estado sobrecargadas y con poco apovo, v el COVID-19 solo ha exacerbado los desafíos existentes". Por ello, sostuvo que "ayudar a los nuevos padres a equilibrar productivamente su vida laboral v familiar fortalecerá la fuerza laboral del gobierno del condado y mejorará los servicios que brindamos a los residentes".

Ambos proyectos de ley están vinculados en mejorar el bienestar de los pa-

dres y los bebés.
"Al proporcionar licencia parental pagada, es muy probable que mejore la salud física y mental de la madre, permita que los padres se involucren más en el cuidado y mejore la seguridad económica de muchas familias que apoyan las operaciones del gobierno del condado", enfatizó el concejal Friedson.

En cuanto a la legislación por el Derecho a la Nutrición, dijo que permitiría a las madres que pueden y eligen amamantar a sus bebés que continúen haciéndolo cuando regresen a trabajar en cualquier edificio propiedad del condado.

Al respecto, mencionó que los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) informan que el condado de Montgomery tiene una de las tasas más altas de iniciación de la lactancia materna en Maryland, con un 96,3 por ciento.

"La Ley del Derecho a la Nutrición tiene como objetivo apovar estos esfuerzos, para que las madres no se vean obligadas a elegir entre volver al trabajo y continuar amamantando", destacó Friedson.

Explicó que los bebés amamantados tienen un riesgo más bajo de desarrollar diabetes tipo 2, obesidad, asma, infección v síndrome de muerte súbita del

En cuanto a las madres, la lactancia materna reduce el riesgo de enfermedades cardíacas, diabetes, cáncer de ovario v cáncer de mama.

"Es probable que el condado también vea beneficios socioeconómicos adicionales, ya que la lactancia materna está relacionada con la disminución de los costos directos e indirectos de reclamos de seguros y días de trabajo perdidos debido al cuidado de un bebé enfermo", dijo el concejal.









Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base •15" Gabinete Base •18" Gabinete Base •36" Base de Lavabo •36" Gabinete Base Blind Corner •12" x 30" Gabinete de Pared •15" x 30" Gabinete de Pared •18" x 30" Gabinete de Pared •24" x 30" Gabinete de Pared •30" x 30" Gabinete de Pared •30" x 18" Gabinete Wall Bridge •33" x 15" Gabinete Wall Bridge •27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS





www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore: Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.

Baltimore, MD, 21223 410-644-4200

Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 301-699-2206



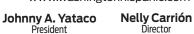
¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado. No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de llustración. Términos adicionales pueden aplicar.

Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Fax 301-699-2137





Víctor Caycho Jossmar Castillo

Sara Corral

Mónica Peña Karen Sun

Álvaro Ortiz

Renzo Espinoza Mercedes Balseca Account Executives Andrés Quiñones

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910 240-450-1779 fax 301-588-5888 © All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles. News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC Viernes 17 de junio del 2022

PRIMARIAS DEMOCRATAS EN DC Washington Hispanic

Busca nominación para elección general de noviembre



Muriel Bowser se compromete a unir su habilidad y experiencia para que Washington DC regrese completamente a la normalidad después de la pandemia del COVID-19 si es reelegida este martes 21 de junio para un tercer mandato como alcaldesa de la ciudad.

Alcaldesa Muriel Bowser va el martes por su tercer mandato

VÍCTOR CAYCHOWASHINGTON HISPANIC

a alcaldesa de DC, Muriel Bowser, busca un tercer mandato en la carrera de este año por ese cargo ejecutivo. Primero tiene que pasar la valla de las primarias demócratas que se realizan este martes 21 de junio en la ciudad capital de la nación.

Ese día enfrentará a sus compañeros demócratas, el excomisionado James Butler, del Distrito 5; y los actuales concejales Trayon White (Ward 8) y Robert White (At Large).

En esta carrera Washington Hispanic ha seguido las respectivas campañas de los cuatro candidatos y nuestro consejo editorial acordó respaldar a Muriel Bowser para su reelección. Entre otras razones, por contar con el mejor programa de trabajo para resolver los principales problemas de la ciudad. Aquí un resumen de las declaraciones que ella formuló a distintos medios en los últimas días de la campaña.

1.- Lucha contra el crimen.-

"La seguridad pública es lo más importante para los residentes de DC. Y ciertamente es lo más importante para mí. Es lo primero en lo que pienso por la mañana y lo último cuando me acuesto por la noche. Y sabemos lo que hemos visto a nivel nacional en relación con los delitos con armas de fuego y los delitos violentos. Los residentes de DC aprecian que yo sea la única de los candidatos que hable sobre la seguridad pública y que tenga un plan integral. Eso incluve asegurarnos de que tengamos suficientes oficiales de

policía para satisfacer nuestras necesidades. Como su alcaldesa, ese es mi trabajo: ver los recursos disponibles y decirle al consejo lo que necesitamos y asegurarnos de que implementamos esos recursos de manera efectiva".

2.- Recuperación económica tras la pandemia.- "Creo que de eso se trata esta elección: quién $nos\,guiar\'a\,a\,trav\'es\,de\,la\,pand\'emia$ y en quién confía para hacerlo. Los residentes de DC me dicen que están complacidos de que tuviéramos un liderazgo fuerte y constante durante la pandemia, que las personas tuvieron acceso a las vacunas y que abrimos nuestras escuelas de manera segura antes que nadie en la región. Saben que es ese tipo de liderazgo constante y probado lo que es importante a medida que regresamos. Por lo tanto, debemos preocuparnos

de que estamos invirtiendo en una recuperación sólida y justa, que las personas que más sufrieron (hotelería, trabajadores de la hostelería, restaurantes, hoteles) sean lo más importante durante nuestro regreso".

3.- Su historial.- "Tengo un largo historial de trabajo en los grandes temas en los que los residentes de DC me enviaron a trabajar. Prometí que me concentraría en viviendas asequibles v lo hice: en eso se han invertido más de mil millones de dólares. Prometí que cerraría DC General y haría que la falta de vivienda fuera rara, breve y no recurrente, y trabajamos en eso todos los días. $Hemos\,terminado\,efectivamente$ con la falta de vivienda familiar en el Distrito de Columbia: se ha reducido en un 78 por ciento. También construimos vivienda

familiar transitoria en todos los barrios que no la tenían: siete barrios y siete proyectos con vivienda familiar transitoria digna. También me he mantenido firme en nuestras inversiones escolares. Y creo firmemente, y mis oponentes no, que debemos mantenernos en el rumbo que nos ha permitido mejorar en los últimos 15 años. Tenemos 3,000 estudiantes de secundaria más que cuando empezamos".

4.- Su promesa: "He estado dispuesta a tomar decisiones difíciles. Tengo un registro real. Hablo claro; no voy a tener una visión cambiante sobre temas importantes; pueden confiar en lo que digo. Y tengo las habilidades y la experiencia para liderar el regreso a la normalidad del Distrito. Y para nosotros, de eso se trata todo esto".

6A Viernes 17 de junio del 2022 WASHINGTON HISPANIC

PRIMARIAS DEMOCRATAS MARYLAND Washington Hispanic

Para la gobernación de Maryland

Rushern Baker y Nancy Navarro cortan campaña

VÍCTOR CAYCHOWASHINGTON HISPANIC

ushern Baker, considera do uno de los candidatos de fuerza a gobernador de Maryland en las elecciones primarias, suspendió sorpresivamente su campaña por las primarias demócratas el viernes 10, en difícil decisión que tomó conjuntamente con su compañera de fórmula, Nancy Navarro.

En un mensaje difundido ese día por Tweeter, Baker escribió: "Habiendo considerado los desafíos financieros que enfrentará nuestra campaña en las próximas semanas, mi compañera de fórmula Nancy Navarro y yo hemos

tomado la decisión difícil, pero necesaria, de suspender nuestras actividades de campaña, con efecto inmediato". De acuerdo a fuentes vinculadas con las primarias demócratas, Baker tenía fondos insuficientes antes del tramo final hacia las primarias del 19 de julio. Su campaña había recibido financiamiento público y dinero de pequeños donantes.

En declaraciones a medios en inglés, el exejecutivo del condado de Prince George's, esgrimió razones éticas y sostuvo que la sugerencia de que un candidato necesita recibir grandes cantidades de dinero de donantes o dinero considerado oscuro era "frustrante".

"La realidad es que con

el financiamiento público note permite recaudar mucho dinero rápidamente", sostuvo Baker, y agregó que existía la preocupación de poder pagar al personal de la campaña y endeudarse.

Además, el equipo de Baker informó recientemente que tenía menos de 100,000 dólares disponibles -según lo dio a conocer el medio Maryland Matters-, suma que se vio eclipsada por los millones acumulados por varios de sus rivales en la carrera. Entre ellos se citó a sus principales contendores: el Contralor Peter V.R. Franchot; el autor y ex director ejecutivo de una organización sin fines de lucro, Wes Moore; y el ex secretario de Trabajo de EEUU, Tom Otro problema era cómo poder competir en los anuncios publicitarios de los medios. "Hemos visto las realidades de lo que sucede si no tienes los recursos para subir a la televisión y hacer mucha propaganda digital, y aunque podríamos jugar con la posibilidad de que ganemos, la realidad es que sin al menos medio millón dólares o más de un millón, no íbamos a poder igualar lo de todos los demás", dijo Baker.

Hablando con realismo, Baker dijo en una entrevista: "Significa que ciertamente podríamos reunirnos en el condado de Montgomery y en el condado de Prince George's y hacer un buen espectáculo. Pero al final del día, ¿será suficiente para ganar?", se



Debido a "desafíos financieros", Rushern Baker y Nancy Navarro, candidatos para gobernador y vicegobernadora de Maryland, anunciaron su decisión de suspender su campaña para las primarias demócratas del martes 19 de julio.

FOTO: CORTESÍA

preguntó. "Porque la idea de este proceso es en realidad ganar la nominación en las primarias. Y luego ponerte en una situación en la que puedas ganar en la elección general de noviembre".

Baker contó a otro medio que él y Nancy Navarro -actual concejal del condado de Montgomery-, analizaron la situación y decidieron que sería "irresponsable" pedirle al personal de campaña que se quedara cuando sabían que existía la posibilidad de que no les pagaran.

"Así que tomamos una decisión adulta. Es duro, duele. Pero creo que al final del día, es lo correcto", dijo Baker.



JUNTA ELECTORAL DE CONDADO DE MONTGOMERY

ELECCIONES PRIMARIAS DE 2022

Votación Anticipada: DEL 7 AL 14 DE JULIO Día de las Elecciones: 19 DE JULIO

En la Elección Primaria, solo los votantes registrados afiliados a los partidos Demócrata o Republicano pueden votar en la Elección Primaria de ese partido.

REGISTRARSE PARA VOTAR!

Fecha límite de cierre de registro y cambio de afiliación partidaria:

28 DE JUNIO

Para registrarse, envíe texto con la palabra VOTA al 77788



VOTAR POR CORREO

Fecha límite para solicitar su papeleta por correo:

12 DE JULIO

Para aplicar, envíe un mensaje de texto con las letras VPC al 77788

¡Se necesitan trabajadores electorales! Especialmente republicanos registrados y votantes no afiliados. Par aplicar, envíe un mensaje de texto con SERVIR al 77788 o llame al 240-777-8533 ¡HOY!

Para obtener más información, visite 777vote.org o llame al 240-777-8500.

WASHINGTON HISPANIC Viernes 17 de junio del 2022



VAMOS A REELEGIR A * * * MURIEL BOWS ER NUESTRA ALCALDESA

Su liderazgo comprobado, importa.

Cumple lo prometido:

- · Se enfrentó a Donald Trump.
- Dio mayor acceso para que las familias de DC obtengan comida fresca y comestibles.
- Administró más de 1.54 millones de vacunas contra el COVID.
- Disminuyó la falta de vivienda familiar en un 78%.

Lucha por un DC justo:

- Destinó mil millones de dólares para viviendas asequibles.
- · Creó 1,000 cupos nuevos para guarderías.
- Redujo los impuestos a la propiedad a nuestros ciudadanos de la tercera edad.

Nos da seguridad:

- Usando todos los recursos disponibles para mantener DC seguro.
- Contratando más policías, enfocándose en mujeres y residentes de DC.
- Instaló aproximadamente 24 mil cámaras a través del Programa de Reembolso de Seguridad Privada.



DEVUELVA SU BOLETA ELECTORAL HOY O VOTE ANTES DEL 21 DE JUNIO

Viernes 17 de junio del 2022 WASHINGTON HISPANIC

ELECCIONES PRIMARIAS Washington

De raíces latinas y asiáticas va por el Distrito 8

Victoria Virasingh al Congreso de Virginia

WASHINGTON HISPANIC **ESPECIAL**

ictoria Virasingh es una demócrata progresista que se postula para representar al Distrito 8 del Congreso de Virginia en las primarias de su partido que se realizan este martes 21 de junio.

Su campaña está rompiendo barreras, inspirando la participación de nuevos votantes en el proceso político y esforzándose por unificar la voz latina en el Congreso.

Como la única primaria demócrata que ocurre en Virginia y en un distrito confiablemente azul -el color del Partido Demócrata-, ésta es sin duda una carrera a la que hay que prestar atención.

Virasingh, hija de inmigrantes, nació y creció en Arlington. Su madre creció en Ecuador y su padre nació de refugiados Punjabi Sikh en Tailandia.

Dado que el 48 por ciento de los residentes en el Distrito 8 de Virginia (VA-8) son minorías, su experiencia vivida como latina-estadounidense de origen asiático le brinda una visión única de las luchas diarias que enfrentan muchos en su comunidad.

Con una valiosa expe-

GUÍA DE VOTACIÓN PARA GOBERNADOR DE MARYLAND

El sitio web de la Junta de Elecciones del Estado de Maryland ofrece una guía paso a paso para los habitantes de Maryland que deseen participar en las próximas elecciones para gobernador.

- **Registrese para votar** o verifique que su información de registro de votante esté actualizada y actualice antes del 28 de junio de 2022.
- Para votar por correo, debe solicitar una boleta por correo a la Junta Estatal de Elecciones oa su junta local. Su solicitud de boleta por correo para la elección primaria de gobernador debe recibirse antes del 12 de julio de 2022; y antes del 1 de noviembre de 2022 para la elección general.
- Las boletas por correo deben tener matasellos o colocarse en un buzón de boletas designado (en español) antes de las 8 p.m. del 19 de julio de 2022 para la elección primaria de gobernador y antes de las 8 p.m. del 8 de noviembre de 2022 para la elección general de gobernador.



La candidata Victoria Virasingh (la segunda de izq. a derecha), es hija de inmigrantes y busca unificar la voz latina en el Congreso. Representa al Distrito 8 de Virginia.

puesto.

riencia profesional en los sectores gubernamental, sin fines de lucro y privado, Virasingh se postula para el Congreso para abordar estos desafíos de una vez por todas, y está liderando el camino a seguir por más mujeres jóvenes de color.

Victoria Virasingh es la primera latina y la primera asiática-estadounidense en estar en la boleta electoral para esta carrera. Ella es la segunda mujer en estar en la boleta electoral para esta carrera y es la más joven en postularse para este

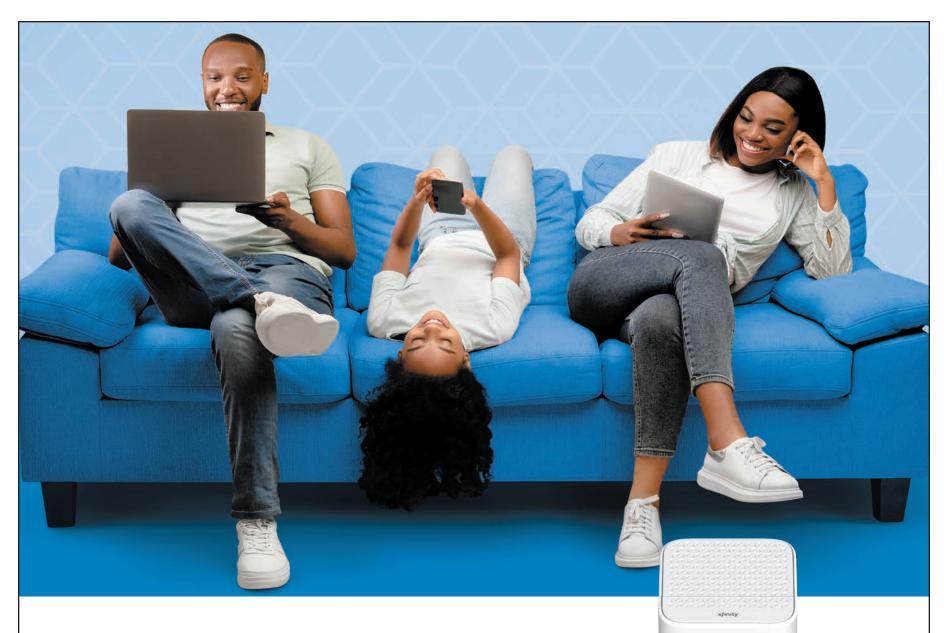
Ella cree que la gente de VA-8 merece un líder que realmente conozca sus luchas v priorice resolverlas. La plataforma de políticas de Virasingh incluye la creación de un sistema de inmigración modernizado que facilite que las personas se conviertan en ciudadanos estadounidenses y el aumento del salario mínimo a \$ 18 por hora para brindarles a las personas que trabajan con salarios mínimos la oportunidad de vivir el sueño americano.

VOTE ON JUNE 21 RASINGA DEMOCRAT FOR CONGRESS | VA-8

PAID FOR AND AUTHORIZED BY VICTORIA FOR CONGRESS

Estoy postulanda al Congreso por el Distrito-8 del Norte de Virginia Soy hija de inmigrantes • Quiero darle voz a mi comunidad

El 21 de junio VOTA POR MI ¡LA VICTORIA ES NUESTRA! Visita: victoriaforcongress.com/vote



Grandes noticias y grandiosos ahorros!

Presentamos ahorros súper increíbles en Internet, streaming y servicio móvil.

Ahora conéctate a más de lo que te encanta por menos al obtener Internet con datos ilimitados, un dispositivo de streaming Flex 4K gratis y equipo de WiFi incluido, con tarifa garantizada por 2 años y sin contrato de largo plazo. Todo por \$30 al mes al agregar Xfinity Mobile.

de plazo fijo. Se aplican tarifas regulares para planes de Xfinity Mobile

Con tarifa garantizada de

2 años Sin contrato de largo plazo

Dispositivo de streaming Flex 4K

Gratis y equipo de WiFi incluido



1-800-333-0010



es.xfinity.com



Visita una tienda hoy

a oferta requiere suscribirse a pagos automáticos y facturación electrónica (\$10/mes más sin suscripción). El descuento por pago automático y facturación electrónica entra en vigor dentro de los 45 días desde la suscripción. Si los pagos automáticos o la facturación electrónica se cancelan posteriormente, el descuento mensual de \$10 se eliminará automáticamente. Oferta por tiempo limitado. Se aplican restricciones. No está disponible en todas las ireas. Solo para nuevos clientes residenciales de Xfinity Internet y Xfinity Mobile. Limitado a Blast! 300 Mbps Internet con XFi Complete y dispositivo de Flex por 24 meses. Equipo, instalación, impuestos y cargos sextra, y sujetos a cambios. Tras 24 meses, o si cualquiera de los servicios se cancela o desciende de nive, se aplicarán cargos regulares a todos los servicios y equipos. El servicio está limitado a una sola conexión. No se puede combinar con otras ofertas. Descuento en Xfinity Mobile: Solo para clientes nuevos de Xfinity Mobile. Limitado a 24 meses. Debe activar Xfinity Mobile, durante los 90 días posteriores a ordenar Internet y mantener la línea para recibir el descuento. El descuento en vigor dentro de los 30 días desde la activación de Xfinity Mobile. Internet: Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Para factores que afectan a la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. Flex: No está disponible para los clientes actuales de Xfinity TV. Requiere la suscripción pospago a Xfinity Internet, excluyendo nternet Essentials. Limitado a 3 equipos. I equipo incluido, equipos adicionales \$5/mes por equipo (sujeto a cambios). Todos los equipos se deben devolver cuando se termine el servicio. Se requieren suscripciones para acceder a Peacock. La visualización contará en el uso de cualquier plan de datos de Xfinity Mobile. Vinternet residencial pospago. Podrían aplicarse limitaciones de líneas. Cargos por equipo, internacionales y roaming, impuestos y tarifas, incluyendo los cargos regulados de recuperación y otros cargos adicionales y suje

Medida de Reserva Federal para combatir la inflación

Aplican el mayor aumento de tasa de interés en 28 años

CHRISTHOPHER RUGABER

aReservaFederal del país intensificó el miércoles su combate a la inflación al elevar su tasa de interés referencial en tres cuartos de punto -su mayor aumento desde 1994-, e indicó que habrá futuros incrementos como parte de su estrategia para enfriar la economía sin provocar una recesión.

El aumento inusualmente grande se aplicó después de que datos dados a conocer el viernes mostraban que la inflación en Estados Unidos subió el mes pasado a su cifra más elevada en cuatro décadas, de 8,6 por ciento, un sorpresivo salto que provocó el

nerviosismo en los mercados financieros sobre cómo respondería la Fed.

Latasareferencialacorto plazo del banco central, que incide en muchos créditos personales y comerciales, ahora se ubicará en un rango de 1,5% a 1,75%, v miembros de la Fed pronostican que ese rango se duplicará hacia finales del año. "Pensamos que era

necesario tomar medidas contundentes en esta reunión, y fue lo que hicimos", dijo el presidente de la Reserva Federal, Jerome Powell, en una conferencia de prensa en la que subrayó el compromiso del banco central de hacer lo necesario para lograr que la inflación disminuya a la tasa objetivo de la Fed del 2 por ciento, incluso si eso resulta en un ligero aumento en la tasa de desempleo.

El funcionario indicó que era imperativo superar el incremento de medio punto que la Fed había señalado previamente, debido a que la inflación estaba creciendo más de lo anticipado, afectando particularmente a los estadounidenses de bajos ingresos y afianzando la percepción pública de que no habrá una solución sencilla a un alza de precios persistentemente alta.

El presidente de la Reserva Federal, Jerome Powell, a a

conocer el alza de la tasa de interés referencial en el país en una conferencia de prensa que ofreció en el edificio de la Junta de la Reserva Federal, el miércoles 15, en Washington.

Powell declaró que es posible que se ordene otro aumento de tres cuartas partes de punto en la próxima reunión de la Feda finales de julio en caso de que las presiones inflacionarias sigan siendo altas, aunque aclaró que este tipo de incrementos no serían comunes.

Dijo que la economía es lo suficientemente sólida para resistir las tasas de interés más altas sin caer en una recesión, una posibilidad que cada vez preocupa

FOTO: JACQUELYN MARTÍN / AP más a los economistas.

De cualquier forma, la medida de la Fed del miércoles es un reconocimiento de que le está costando trabajo frenar el ritmo y la persistencia de la inflación, la cual está siendo impulsada por un sólido mercado laboral, afectaciones en las cadenas de suministro relacionadas con la pandemia de COVID-19 y los crecientes precios de la energía, que se han agravado por la invasión de Rusia a Ucra-



- Mejore sus habilidades en Inglés
- Obtenga y mejore sus conocimientos de computación
- · Obtenga entrenamiento laboral

Clases gratuitas para adultos que viven en Washington, D.C.



- Inglés como Segundo Idioma (ESL) desde nivel básico hasta nivel avanzado
- Alfabetización y clases de preparación para obtener su GED (Diploma de Educación Secundaria)
- Clases de Computación y de Matemáticas
- Clases de Ciudadanía, Pequeños Negocios y de Idiomas (Amárico y Español) a personas que viven en MD y VA

Entrenamiento Laboral

- Asistente de Enfermería
- · Fundamentos de Informática
- Entrenamiento de Asistente de Enseñanza Bilingüe
- · Construye DC+

Si esta interesado en nuestra escuela y le gustaría recibir más información puede agregar su nombre en la Lista de Interés en el siguiente enlace:

www.carlosrosario.org/courses/interest-list/





Puede escanear el código con su celular







Llámenos para más información: (202) 797-4700 o visite www.carlosrosario.org

Todos los estudiantes reciben una laptop prestada y asistencia para aprender a usarlos.







Oficina Central: Harvard Street Campus | 1100 Harvard Street, NW, Washington, DC 20009 | (202)7797-4700 Sonia Gutierrez Campus | 514 V Street, NE, Washington, DC 20009

Seminario Gratis

Esta en peligro de perder su casa o atrasado en los pagos de su hipoteca? No se preocupe, hay opciones! Este taller informativo le educara con la infomarcion necesaria y los pasos a seguir. Los abogados estaran disponibles para todas sus preguntas.

Sabado 25 de Junio a las 1pm

477 S. Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20877

MORRIS PALERM. LLC

NUESTROS SERVICIOS

- Embargos hipotecarios
- Modificaciones de prestamos
- Bancarrota
- Ley de propietarios e inquilino



Abogados de Maryland

301-424-6290

CONSULTAS

Hablamos Español

Viernes 17 de junio del 2022 nación 11A WASHINGTON HISPANIC

Joe Biden y 20 presidentes firman Declaración de Los Ángeles

EEUU y América Latina acuerdan pacto migratorio

ELLIOT SPAGAT Y CHRIS MEGERIAN LOS ÁNGELES / AP

l presidente de Estados Uni-dos, Joe Biden, y otros líderes del hemisferio occidental presentaron el viernes una hoja de ruta para los países que reciben a un gran número de migrantes y refugiados.

La "Declaración de Los Ángeles" es quizás el ma-yor logro de la Cumbre de las Américas, que se vio golpeada por las diferencias que despertó la lista de líderes invitados por Biden. Las delegaciones de México y de varias naciones centroamericanas estuvieron encabezadas por sus principales representantes diplomáticos tras la negativa de sus mandatarios a participar en un evento del que se excluyó a Cuba, Nicaragua y Venezuela.

Entre los principios que se anunciaron en el último día de la Cumbre se inclu-

yen: ■ Vías legales para entrar a los países,

Ayudas a las comunidades más afectadas por la migración,

Una gestión humana

de las fronteras, y
■ Respuestas de emergencia coordinadas.

"Cada uno de nosotros está suscribiendo compromisos que reconocen los desafíos que todos com-partimos", dijo Biden en un podio con las banderas de los 20 países que sellaron el acuerdo, desde Chile, en el sur del continente, hasta Canadá, en el norte.

"Esto es solo un comienzo", dijo Biden, expresando la esperanza de que más naciones se unan. "Oueda mucho más trabaio". La Casa Blanca destacó medidas que se anunciaron recientemente y algunos compromisos nuevos:

Costa Rica extenderá protecciones para cubanos, nicaragüenses y venezolanos que llegaron a su territorio antes de marzo de

■ México agregará visas de trabajadores temporales hasta para 20.000 guatemaltecos al año.

■ Estados Unidos, por su parte, se compromete a otorgar 314 millones de dólares para ayudar a los países que acogen a refugiados y migrantes y está reanudando o ampliando los esfuerzos para reunir a las familias haitianas y cu-

■ En tanto, Belice re-



El presidente Joe Biden (al centro), destaca en su discurso el acuerdo migratorio contenido en la Declaración de Los Ángeles, el viernes 10, suscrito por 20 presidentes o jefes de estado de EEUU, Canadá y Latinoamérica que asistieron a la Cumbre de las Américas. FOTO: E. VUCCI / AF

gularizará a los migrantes centroamericanos y caribeños.

Es un modelo que va siguen en gran medida Colombia y Ecuador, cuyos líderes conservadores recibieron una calurosa bienvenida en la cumbre por acoger gran parte de los seis millones de personas que se han marchado de Venezuela en los últimos años.

El presidente de Ecuador, Guillermo Lasso, anunció la semana pasada un estatus temporal para los venezolanos que están en su país, unos 500.000. En un panel paralelo a la Cumbre dijo el martes que su país estaba devolviendo la generosidad de España y Estados Unidos por haber acogido a gran cantidad de ecuatorianos que huyeron hace más de dos décadas.



"Ahora garanticen que esta visión se haga una realidad"

VÍCTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

n un análisis de la Declaración de los Ángeles firmada por el presidente
Joe Biden junto con otros veinte presidentes de Latinoamérica reunidos en la Cumbre de las Américas, la organización America's Voice destacó el compromiso regional hecho en el documento por el gobierno de los Estados Unidos.

Explicó que "como parte del acuerdo, Estados Unidos se compromete a reasentar a 20.000 refugiados de América Latina, ampliar los programas de unificación familiar v ampliar las visas de migración

Sin embargo, "el trabajo no se detiene aquí. Ahora depende de la administración Biden y sus socios regionales trabajar para garantizar que esta visión se convierta en una realidad viable. Si bien algunos de los compromisos de la declaración son prometedores, su impacto se medirá con acciones concretas", advirtió Douglas Rivlin, director de Comunicación de America's Voice, en un comunicado.

También hizo notar que dicho acuerdo, firmado el viernes 10, "es un paso importante para comprender y responder a la migración como una prioridad de política exterior para las Américas", añadió.



PATRULLA METROPOLITANA

Muere latino en su moto

La policía de Montgomery investiga un mortal choque de motocicleta que se registró en College Park. El conductor fue identificado como Fernando González y González, de 19 años y vecino de Beltsville. El 3 de junio, a eso de las 8:45 pm, oficiales acudieron al área entre Cherry Hill Road y Park Drive para atender un choque entre un auto y una motocicleta. La investigación preliminar reveló que González y González viajaba en dirección oeste sobre Cherry Hill Road cuando un vehículo hizo un viraje en U invadiendo su camino y ocasionó el choque. González y González fue trasladado a un hospital en donde más adelante moriría de sus heridas el domingo 12.

Sospechoso ataca a policía

Un sospechoso a quien se buscaba en conexión a un asesinato cometido en 2021 ahora enfrenta cargos por haber atacado a dos oficiales quienes efectuaban una orden de arresto en su residencia ubicada en Capitol Heights el lunes en la mañana. El hombre fue identificado como Reginald Hawkins, de 47 años. A él se le buscaba por haber asesinado a su entonces novia, Nakisha McMillian, de 45 años y vecina de Capitol Heights. Ahora Hawkins no solo enfrenta la acusación por asesinato sino también cargos por agresión en primer y segundo grado tras haber apuntado su arma a los oficiales.

Fugitivo dispara a oficial

Un oficial de policía con 16 años de servicios fue asesinado a tiros mientras intentaba detener a un fugitivo dentro de un complejo de apartamentos en Maryland. El alguacil Mike Lewis identificó a la víctima como Glenn Hilliard, quien fue asesinado a tiros en la localidad de Pittsville. El sospechoso era buscado por delitos graves en varias jurisdicciones. "Hilliard vio al sospechoso saliendo de un complejo de apartamentos y lo persiguió a pie. Luego recibió un disparo mortal mientras intentaba detener al sospechoso. Después de una prolongada persecución, el sospechoso fue capturado. Este hombre ya no amenaza a nuestras comunidades", dijo el alguacil Lewis. Hilliard era padre de tres hermosos hijos, y todos lo consideraban un servidor público ejemplar para los ciudadanos del condado de Wicomico y el estado de

Policía metropolitana la identifica como Sonya Champ

Confirman quinta víctima del "asesino del carrito"

ZULMA DÍAZ WASHINGTON HISPANIC

l hombre al que se le ha dado el apelativo de "el asesino del carrito de compras", por usar esos vehículos usados en los centros comerciales para trasladar los cuerpos de sus víctimas, cobró una quinta víctima, esta vez en Washington DC, confirmó la policía metropolitana el martes.

Hasta el momento se conocía las identidades de cuatro víctimas, todas mujeres, de cuyas muertes se acusa a Anthony Eugene Robinson, quien se encuentra bajo custodia y sin derecho a fianza en Harrisonburg, Virginia.

Las autoridades señalaron que Robinson es la única persona de interés en la investigación de este homicidio en el Distrito.

Según las pesquisas, dicho sospechoso maltrataba y asesinaba "de una forma brutal" a sus víctimas después de conocerlas en aplicaciones de citas y llevarlas a moteles. Luego, usaba carritos de compras para transportar sus cuerpos y dejarlos abandonados.

Las autoridades ya sospechaban que la muerte de Sonya Champ, de 40 años,



es la quinta víctima de Anthony Eugene Robinson, de 35 años, reportó la policía metropolitana el martes.

FOTO: POLICÍA METROPOLITANA DE WASHINGTON alterar un cadáver.

estaba vinculada al caso del asesino del carrito de compras en Virginia. Originalmente la causa del falleci-miento de Champ se clasificó como "indeterminada", pero la Oficina del Médico Forense de DC la reclasificó como un homicidio en las últimas semanas.

Sin embargo, esta es la primera muerte asociada con Robinson que se declara un homicidio. Hasta ahora, la causa de los decesos de dos mujeres en Harrisonburg, Virginia, registrada en noviembre de 2021, es "indeterminada".

Robinson, un residente del Distrito, es acusado de dos cargos de asesinato en primer grado y dos cargos de ocultar, transportar o

En el Norte de Virginia, la oficina del médico forense todavía está trabajando para determinar las causas de muerte de dos mujeres halladas muertas en el condado de Fairfax en diciembre de 2021. La policía del condado dijo el martes que no hay actualizaciones en esas investigaciones. Robinson aún no ha sido acusado en esos casos.

El cuerpo de Champ fue descubierto antes que cualquiera de las otras víctimas, el 7 de septiembre de 2021. Aproximadamente a las 11:30 a.m., los oficiales acudieron a la cuadra 200 de la Calle F Street, cerca de Union Station, tras recibir reportes acerca de una per-



Anthony Eugene Robinson, de 36 años, se encuentra bajo custodia y sin derecho a fianza en Harrisonburg. Virginia.

FOTO: POLICÍA DE HARRISONBURG sona inconsciente.

Los oficiales llegaron y encontraron el cuerpo de Champ en un carrito de compras y cubierto por una manta.

Anteriormente, la policía del condado de Fairfax identificó a otras dos víctimas: Stephanie Harrison, de 48 años, de Redding, California, y Cheyenne Brown, de 29, del sureste de DC. Sus restos fueron encontrados en un recipiente de plástico cerca de un carrito de compras, en un área boscosa cerca de la cuadra 2400. de la avenida Fairhaven.

Las otras dos víctimas son: Tonita Lorice Smith, quien fue encontrada muerta en Harrisonburg, y Allene Elizabeth "Beth" Redmon, en Alexandria.



Stories of resilience and overcoming

MANCO CAPAC

A film by Henry Vallejo Torres



On Friday, July 8 at 8.15 pm



Franklin Park, 1332 I St NW Washington, DC 20005



american CULTURE

More info at: /lberoamericanCultureDC













PERU presents



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- · Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- · Asistencia en la Obtención de su título y placas
- · Seguros Comerciales, Casas,



Member Seguros **Travelers** Group



Silvia **Caceres** Díaz

Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

washington hispanic Viernes 17 de junio del 2022 mundo 13A

Fuerzas de El Salvador desarticulan campamentos en zonas rurales

Bukele: maras buscan trocarse en una guerrilla

Policías y soldados les incautan armamento, droga, equipos de comunicación y documentos de extorsión.

SAN SALVADOR, EL SALVADOR

l presidente salvadoreño Nayib Bukele anunció el sábado que las fuerzas de seguridad desmantelaron varios campamentos clandestinos de pandillas que han huido a las zonas rurales del país y afirmó que estos grupos

tratan de evolucionar hacia una guerrilla.

"Las capturas de pandilleros se están dando cada vez más en campamentos clandestinos en zonas rurales. Está claro que las pandillas están tratando de evolucionar hacia una guerrilla, ya que les es imposible enfrentar a nuestros agentes y a nuestras tropas en las zonas urbanas", señaló el mandatario en su $cuenta\,oficial\,de\,Twitter.$

El mandatario salvadoreño afirmó que: "Esta revolución" la hacen bajo el auspicio de organismos internacionales, ONGs y dela oposición, quienes les dan cobertura legal, mediática, política y financiera. Pero no lo vamos a permitir".

Bukele aseguró que las fuerzas combinadas de policías y soldados cada día están desarticulando de



Pandilleros salvadoreños detenidos en una operación anterior de las fuerzas del orden de ese país. Ahora la organización criminal trata de agruparte en campamentos rurales, las que vienen siendo desmanteladas, anunció el presidente Nayib Bukele.

FOTO: ARCHIVO AP

tres a cuatro campamentos de las pandillas.

El mandatario publicó una serie de fotografías de los campamentos con las armas y municiones incautadas, y dijo que "corresponden a solo 1 de los más de 100 campamentos desarticulados en las últimas semanas".

Aseguró que, en estos campamentos desarticulados en el departamento de Cabañas, al noreste de la capital, incautaron armamento, droga, dinero, equipo de comunicación, documentos de extorsión y por supuesto pandilleros, que han disparado sus armas contra las fuerzas de seguridad.

Según un reporte de la Policía Nacional Civil, requisaron fusiles, pistolas, cargadores para pistolas y fusiles AK-47, M-16, carabinas y escopetas, así como abundante munición para las armas

Por su parte, el minis-

tro de Seguridad, Gustavo Villatoro, dijo en la cuenta oficial de Twitter que: "No vamos a permitir que estos grupos terroristas muten a otra forma criminal para seguir causando daño a nuestra población honrada".

Luego que se registraron 62 homicidios el 26 de marzo -un nivel de criminalidad que no se había visto en años en El Salvador- el Congreso aprobó el estado de excepción que limita la libertad de asociación y suspende el derecho de una persona a ser debidamente informada de sus derechos y razones del arresto, y la asistencia de un abogado. Además, amplía de 72 horas a 15 días el plazo de detención administrativa y permite a las autoridades intervenir la correspondenciav celulares de quienes consideren sospechosos.

Desde el 27 de marzo, cuando se decretó el estado de excepción, las autoridades dicen haber capturado a 39 mil 667 presuntos pandilleros, en un país de solo 6,5 millones de habitantes. Según la información oficial, los jueces han decretado detención provisional para 31.000 personas acusadas de delitos como homicidio, extorsión, posesión de armas, agrupación ilícita o de colaborar con las pandillas.

En agosto de 2015, la Sala de lo Constitucional de la Corte Suprema de Justicia de El Salvador declaró grupos terroristas a la pandilla Mara Salvatrucha (MS-13) y la pandilla Barrio 18.

El marzo de este año, Congreso salvadoreño aprobó algunas reformas al Código Penal para que formar parte de una pandilla constituya un delito, y pertenecer a estas estructuras criminales puede ser sancionados con una pena de 20 a 40 años de prisión. Los cabecillas podrían tener una pena de 40 a 45 años de cárcel.

En juicio a Juan Orlando Hernández

Pruebas contra ex Pdte. de Honduras serán confidenciales

NUEVA YORK

n juez firmó el lunes una orden que designa como confidencia-les algunas pruebas en el caso que se sigue por narcotráfico contra el expresidente de Honduras, Juan Orlando Hernández, con el objetivo de proteger la seguridad de testigos.

La orden, disponible en el sistema electrónico de las cortes federales estadounidenses, explica cómo manejar pruebas que fiscales y abogados de Hernández intercambiarán y que supondrían "un riesgo significativo" para testigos si éstas se hicieran públicas.

Si se desvelara la información, se podría identificar a testigos o personas involucradas en el caso, que podrían ser, al igual que parientes suyos, víctimas de extorsión o amenazas, asegura la carta.

Ensuorden, el juez Castel dice que el equipo de defensa de Hernández no



El exppresidente de Honduras, Juan Orlando Hernández (al centro), cuando fue extraditado desde su país en abril.

puede hablar sobre pruebas confidenciales del caso con medios de comunicación, ni hablar de ellas en internet o sacarlas fuera del país.

Hernández, quien presidió el país por dos periodos consecutivos de 2014 a 2022, fue extraditado a Estados Unidos en abril. Ahí enfrenta tres cargos:

Asociación delictiva para importar cocaína,

Posesión de armas y herramientas destructivas

Asociación delictiva para usar armas y herramientas destructivas.

Hernández fue presidente de Honduras hasta el pasado enero, cuando terminó su mandato y el poder pasó a la ganadora de elecciones recientes, Xiomara Castro.

Actualmente está preso en la cárcel Metropolitan Detention Center, en Brooklyn.

Estados Unidos le acusa de participar en una conspiración para permitir que carteles de la droga enviaran miles de kilos de cocaína a Estados Unidos a cambio de millones de dólares en sobornos.



Investigan si tiene vínculos con grupo terrorista Quds

Argentina detiene avión con iraníes y venezolanos

Confiscan pasaportes, teléfonos móviles y computadoras a los 19 tripulantes, quienes no pueden salir del país.

BUENOS AIRES, ARGENTINA

1 desconcierto creció desde el miércoles en torno al avión retenido en Buenos Aires y sus cerca de 20 tripulantes - que están bajo investigación judicial-, luego de que el gobierno argentino afirmó que los ocupantes iraníes serían instructores de vuelo del resto de la tripulación de nacionalidad venezolana.

El ministro de Seguridad, Aníbal Fernández, dijo que "hasta ahora no se ha encontrado nada" que vincule al avión de carga de la empresa venezolana Embrasur y a sus 19 tripulantes con actividades ilegales, por lo que "es una posibilidad cierta" que se tratara de un vuelo de capacitación.

De esa forma el ministro avaló la teoría que esbozó recientemente el interven-

ORGANIZACIONES PIDEN **TOTAL ESCLARECIMIENTO**

- La Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) y la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas exigen el 'total esclarecimiento" de los motivos de la llegada de la
- **Argentina fue blanco** de dos atentados terroristas: el primero en 1992, que voló la embajada de Israel en Bue-
- El segundo fue en 1994 y destruyó la sede de la AMIA, los cuales, según la justicia local, fueron ideados por
- Por el ataque a la mutual judía pesan órdenes de captura de Interpol sobre varios exdiplomáticos y exfuncionarios iraníes

tor de la Agencia Federal de Inteligencia, Agustín Rossi, en torno al avión que está retenido en el aeropuerto internacional de Ezeiza, en las afueras de Buenos Aires y cuya presencia ha sido criticada por la oposición y la comunidad judía.

Rossi consideró que los cinco iraníes podían ser instructores de vuelo que también integraban 14 venezolanos, aunque dijo que era una "presunción".

El mismo Rossi también dijo que la aeronave de la empresa Embrasur -perteneciente a la estatal venezolana Conviasa- arribó al país sudamericano proveniente de México y que transportaba una carga para distintas autopartistas argentinas que son proveedoras de automotrices.



argentinos confiscan una caja de documentos durante un allanamiento judicial en el Hotel Plaza Central donde se aloja la tripulación de iraníes y venezolanos de un avión de carga Boeing 747 de propiedad venezolana, en Buenos Aires, Argentina, el martes 14. El avión está atascado desde el 6 de junio. FOTO: GUSTAVO GARELLO / AP

El avión cargó las piezas en México, pasó por Caracas y debió aterrizar en la ciudad argentina de Córdoba antes de llegar a Buenos Aires porque las condiciones climáticas no permitían su llegada directa al aeropuerto de Ezeiza. Una vez en la capital argentina, su carga fue verificada sin inconvenientes.

El gobierno ha puntualizado que los extranjeros a los que la justicia ha confiscado sus pasaportes, teléfonos móviles y compu-tadoras, no están privados de la libertad.

Sin embargo, no pueden salir del país por decisión del juez federal Federico Villena.

El magistrado dispuso la confiscación de sus pertenencias durante un allanamiento realizado la víspera por la policía en el hotel donde se aloian, en el marco de la investigación que busca determinar su identidad y el motivo de su arribo.

En ese requisamiento, a los venezolanos se les sustrajo sus pasaportes, mientras que los iraníes habían sido objetos de la misma medida con anterioridad, por decisión de las autoridades migratorias.

El gobierno sostiene que sobre los tripulantes no existe ninguna orden de captura y que estaban habilitados para ingresar.

La Fuerza Quds

El ministro Fernández señaló que las autoridades decidieron retener la aeronave porque luego de aterrizar en Argentina llegó información de organismos de inteligencia extranjeros que advertía que fue operada en el pasado por Mahan Air, "compañía relacionada con la fuerza Quds" de la Guardia Revolucionaria Islámica iraní, cuyos "miembros y empresas fueron marcadas o definidas como terroristas en 2007 por Estados Unidos.

"Pero todo eso hay que chequearlo, no hacemos conjeturas al respecto", acotó el funcionario.

El gobierno también ha indicado que la aeronave estuvo en mayo en Paraguay para buscar una carga de tabaco que iba a Caracas y Aruba, mientras que Uruguay no le permitió el ingreso recientemente.

Estados Unidos aplica sanciones a quienes presten colaboración a la estatal venezolana dueña de Embrasur, la cual transporta funcionarios del régimen de Nicolás Maduro.



■ LÍDER INDÍGENA ENCABEZA LAS PROTESTAS

Ecuador: bloquean vías contra alza de la gasolina

GONZALO SOLANO QUITO, ECUADOR / AP

cuador liberó el miércoles al dirigente indígena Leonidas Iza, protagonista del paro nacional contra el gobierno del presidente Guillermo Lasso, a cambio de medidas alternativas. Señaló que en julio será enjuiciado por el supuesto delito de paralización de servicio público, entre otros cargos.

Iza, máximo líder de la Confederación de Nacionalidades Indígenas, fue detenido la madrugada del martes. La policía informó que lo había capturado acusado de vandalismo debido a los desmanes y agresiones de los manifestantes. Posteriormente la fiscalía informó que lo está procesando por paralización de servicio público, entre otros cargos. Buena parte del centronorte de Ecuador estaba bloqueado por las protestas convocadas por Iza por tiempo indefinido en demanda de la reducción del precio de los combustibles y la fijación de precios de productos agrícolas, entre otros.

El ministro del Interior, Patricio Ca-



El líder indígena ecuatoriano Leonidas Iza (al centro), habla con sus seguidores durante una protesta nacional contra el gobierno del presidente Guillermo Lasso, en Cotopaxi, Ecuador, el lunes 13. FOTO: DOLORES OCHOA/AP

rrillo, dijo el miércoles que en todo el país se han registrado 63 incidentes como bloqueos de vías y manifestaciones.

Asimismo, siete policías permanecen secuestrados por indígenas, hay 20 detenidos que están siendo judicializados y se registró la destrucción de al menos 15 vehículos policiales y un importante número de vehículos particulares dañados.

farándula

17 de junio del <u>20</u>22

www.washingtonhispanic.com

Editor:Nelly Carrión





Festival "Mi pequeño El Salvador" en el corazón de DC un éxito total

NELLY CARRIONWASHINGTON HISPANIC

n éxito rotundo fue el resultado de la segunda version del Festival " Mi pequeño El Salvador" que se realizó el domingo 12 de junio en la Lamont Plaza en Mount Pleasant en Washington DC. Al evento se dieron cita miles de salvadoreños y residentes del DMV

Muriel Bowser Alcaldesa de Washington DC asistió al evento y en un mensaje dirigido a los asistentes reconoció el aporte de la comunidad salvadoreña en el distrito de Columbia.

por su trabajo, por su cultura por ser tan laboriosos, Washington DC se siente felíz de tener a los salvadoreños residiendo ennuestro barrio, altiempo que le entregó un reconocimiento a la empresaria Rosibel Arbayza propietaria del Salón de belleza Golden Scissors "El Salón de las Estrellas" negocio que opera desde hace más de 30 años en la Mount Pleasant.

Tambienestuvopresente la fundadora del Festival Jackie Reyes Yanes ahora Directora de la Oficina de Asuntos Comunitarios dela Alcaldía de Muriel Bowser.

El Festival "Mi Pequeño El Salvador "forma parte de la celebración del Mes Nacional de la Herencia del Inmigrante.

Donde se reconoció

también el aporte de los restaurantes Haydee's, Don Juan's y El Tamarindo.

Una de las cosas que hay que resaltar es que en este Festival no hay kioskos de venta de comida ya que la idea es que los negocios que hay en los alrededores se beneficien con la venta de sus productos elevando así su nivel de ingresos.

Latarima estuvo encendida en todo momento con la presentación de grandes artistas como Daniel Salazar, Frank Guzman, La Chanchona 503, Como siempre Beverly Pérez y su orquesta ofreció lo mejor de su repertorio.

Mientras que el bachatero dominicano Luis Vargas fue ovacionado y puso el punto más alto de alegría con su interpretación junto a su banda.

"Mount Pleasant es uno de los barrios más emblemáticos donde los salvadoreños han dejado su huella", dice Eduardo Perdomo, director interino de MOLA. "Es solo para resaltar el valor que la diáspora salvadoreña ha traído a nuestra ciudad... sus colores, sus sabores, su cultura".

"Los salvadoreños representan más del 28% de toda la población inmigrante en D.C.", dice Perdomo. "Para mí, es un gran privilegio poder trabajar desde esta posición y saber y comprender que estamos marcando la diferencia".







LUEGO DE ARREMETER CONTRA SU HERMANO

Preocupa a los fans de **Britney Spears** su desaparición de Instagram

AGENCIA WH

os fans de Britney Spears se encuentran sumamente preocupados por la artista, pues a tan solo unas horas de haber lanzado fuertes mensajes en contra de su familia, se ha reportado la desaparición de su cuenta de Instagram.

A través de distintas redes sociales, los seguidores de la intérprete de "Tóxic" han expresado su confusión pues el nombre Spears ya no aparece como una usuaria de la popular plataforma de fotografías y videos.

Hasta el momento se desconoce si esta fue una decisión tomada por la propia cantante o si la red social fue la encargada de desactivar su cuenta; sin embargo sus cuentas en plataformas como Twitter y Facebook aun continuan activas.

Mientras las especulaciones sobre la ausencia de Britney comienzan a cobrar fuerza, su esposo, Sam Asghari, ha continuado bastante activo, sobre todo en sus historias, donde se ha encargado de hacerle promoción a su próxima película, "Hot Seat", donde comparte créditos con Mel Gibson y Shannen Doherty.

Esta no sería la primera vez que Spears



se va sin dejar rastro de la página, ya que en marzo de este año y de acuerdo con infor-mación de TMZ, habría tomado la decisión de darse un respiro del internet.

Por ahora no se sabe hasta cuándo volverá a ser reactivada la cuenta de Britney, ni los motivos por los que decidió cerrarla.

TAMBIÉN PLANEO MATAR AL PRIMER MINISTRO JUSTIN TRUDEAU

Actor de serie "Riverdale" se declaró culpable de matar a su madre

En el mes de marzo pasado, Ryan Grantham, actor de la serie "Riverdale" se declaró culpable de matar a su madre de 64 años de un disparo en la nuca en 2020, mientras ella tocaba el piano en su casa de Squamish, Canadá. Durante la audiencia por el asesinato el lunes, Grantham reveló cuál hubiese sido su segunda víctima.

Durante las primeras horas de la sesión, el tribunal escuchó cómo el actor admitía haber ensavado el homicidio. Incluso, afirmó haber grabado en videos los momentos posteriores. En aquellas imágenes, que fueron presentadas ante la jueza de British Columbia, habla sobre el disparo a Barbara White y muestra su cadáver

Como si fuera poco, y tras matar a su madre, el joven de 24 años fue en



FOTO: CORTESÍA

busca de una segunda víctima. Armado con tres pistolas, municiones, cocteles molotov, artículos para acampar y un mapa con direcciones, condujo hacia el este canadiense con la idea de terminar con la vida del primer ministro Justin Trudeau. Asimismo, brindó un insólito motivo para justificar el asesinato a sangre fría de su mamá. "No quería que ella viera el acto de violencia que iba a cometer", dijo respecto de sus intenciones de asesinar al mandatario de 50 años que está en el Gobierno

desde 2015. Según pudo reconstruir CBC, Grantham se fue de Squamish el día después del homicidio de su madre con su cuerpo en el interior del vehículo. Antes de dejar la escena del crimen, probó una de las bombas explosivas que tenía a disposición. El viaje fue largo. Manejó por un tiempo estimado de 50 horas

Se trasladó hasta el con-dado de Hope, donde se detuvo para pensar. Fue allí donde tomó la decisión de no continuar con su "misión".



¿Sera cierto eso?

Jennifer López y Ben Affleck secasaro

ESPAÑA

a revista Cuore ofreció algunos detalles de la supuesta celebración, por ejemplo, que tuvo lugar en el exclusivo hotel Ritz-Reynolds en Lake Oconee en Georgia

Tras reanudar su romance y posteriormente comprometerse, todo parece indicar que Jennifer López y Ben Affleck ya son marido y mujer, pues diferentes versiones aseguran que la pareja se casó en se-

A pesar de que era una de

las bodas más esperada en el mundo del espectáculo y que más expectativas generó, la pareja decidió va no esperar más v, según El Universal, este fin de semana habrían contraído matrimonio en una pequeña ceremonia a la que solo acudieron sus amigos más cercanos.

Fue la revista española Cuore la encargada de difundir la noticia, así como algunos detalles de la celebración, por ejemplo que tuvo lugar en el exclusivo hotel Ritz-Reynolds en Lake Oconee en Georgia, además de que los novios hicieron firmar acuerdos

de confidencialidad a todos los invitados, a los trabajadores del lugar y hasta a los organizadores del evento.

Sin embargo, y a pesar del hermetismo con el que manejaron absolutamente todo, los vecinos del lugar habrían estropeado los planes de la pareja y fueron los encargados de filtrar el pequeño secreto a los medios de comunicación.

Por ahora, ni Afleck ni López han hablado al respecto, pero se cree que solo es cuestión de días para que los esposos salgan a confirmar su unión, ya que habrían vendido la exclusiva a una reconocida pu-

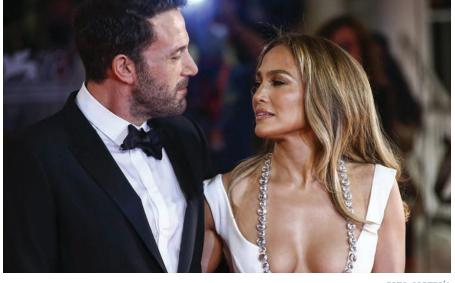


FOTO: CORTESÍA

blicación.

En las últimas semanas, de acuerdo con información del portal TMZ, la pareja habría estado buscando una casa para mudarse juntos, incluso, revelaron que tanto López como Affleck estaban interesados en adquirir una mansión ubicada en Beverly Hills y valuada de más de \$60 millones.

Así ha sido su historia

Affleck v López se conocieron durante el rodaje de la cinta "Gigi", en 2002. En

ese entonces la intérprete de "On the Floor" estaba casada con su segundo esposo, Cris Judd, pero meses más tarde anunció el fin de su matrimonio y tiempo después su romance con Affleck.

El amor entre los famosos era más que evidente, acudían a todo tipo de eventos juntos y muy pronto llegó la entrega del anillo; sin embargo, en 2004 y unos cuantos meses antes de la fecha del enlace, la pareja se separó de manera

definitiva. Ambos tomaron caminos por separado, él se casó con la actriz Jennifer Garner; mientras que ella lo hizo con el salsero Marc Anthony, relación de la que

nacieron dos hijos.

En 2011, "La Diva del Bronx" se separó del cantante. En abril del 2021, Alex Rodríguez y Lopez dieron por terminado su romance y para junio del mismo año la cantante fue captada besándose con su antiguo novio, Affleck.

FOTO: CORTESÍA

PUERTO RICO

l cantante internacional Ricky Martin anunció el lanzamiento de una iniciativa para garantizar el respecto de los derechos de todos los miembros de la comunidad LGBTTIO+.

Con la publicación de un video de poco más de tres minutos en su cuenta de Instagram, el interprete puertorriqueño advirtió que se unirá a su compatriota Lin Manuel Miranda y a Hispanic Federation para crear el proyecto 'Advance Change Togethero (ACT).

Además explicó los ataques que ha sufrido la comunidad y lo importante que es actuar juntos a favor de dicho sector de la pobla-

"Mi gente, siempre so $mos\,m\'{a}s\,poderosos\,cuando$ estamos juntos. Tenemos que unirnos para luchar en contra de los ataques a nuestra comunidad LGBT-TIQ+ y hablar por los más vulnerables entre nosotros.

Hoy me uno orgullosamente junto a mi amigo @ Lin Manuel + @hispanic

Cantante inicia campaña Cantante inicia campaña

Ricky Martin impulsa lucha para frenar ataques a la comunidad LGBTTIO+

federation para anunciar 'Advance Change Together' (ACT), una nueva iniciativa para apoyar a las organizaciones Latinas LGBTTIQ+. Juntos podemos. Confío en que te unas a nosotros", escribió la estrella de la música en un mensaje que acompañó a su video.

La iniciativa del intérprete de''Livin la vida loca' apoyará aproximadamente a 20 organizaciones sin fines de lucro de Latinx LGBTTIQ+ a través de subvenciones de hasta 50 mil dólares. Además, líderes LGBTTIQ+ de Estados Unidos se unirán a la Hispanic Federation para invertir 1 millón de dólares en la creación y el financiamiento del proyecto.

Los fondos fortalecerán los esfuerzos de protección v defensa, los servicios v la infraestructura de las organizaciones para servir mejor a las comunidades Latinx LGBTTIQ+.

Además del ganador del premio Grammy y actor nominado al Emmy, otras estrellas se unieron para apoyar la iniciativa, entre

ellas la actriz y cantante ganadora del Globo de Oro v nominada al Emmy, y estrella de la emisión de FX, 'Pose', Michaela Jaé Rodríguez; la actriz y directora, mejor conocida por

sus papeles en 'Encanto', 'Brooklyn Nine-Nine' e 'In the Heights', Stephanie Beatriz y; la cantante, artista y actriz de televisión,

Ricky Martin, que está

casado con el artista de origen sirio, Jwan Yosef, y es padre de cuatro pequeños, se ha caracterizado como un precursor del respeto de los derechos de la comuni-

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español iLlama ahora!

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

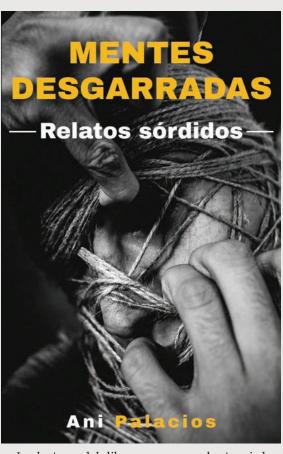
SALA CULTURAL

La audacia de Ani Palacios, bien merece un cuento

POR GREGO PINEDA*

n la edición del 12 de noviembre del 2021, se publicó la reseña sobre la novela de Palacios: «Los amantes de la viuda Cuevas»; v se dijo: "[...] novelas que reflejan su talento como escritora y su compromiso con los tiempos nuevos, donde la mujer evidencia su valor histórico y reivindica su trascendencia social y profesional. Algunas de sus novelas: «Paloma Aventurera», «Hay un muerto en mi balcón», y muchas más han sido bien recibidas por la crítica y el gran público".

Pero luego v para mi sorpresa, Ani Palacios, me comentó que tenía varios cuentos nacidos a la vez que había escrito sus muy bien logradas y balanceadas novelas. Acordamos que los leería y que publicaría mi opinión sobre ellos. Y quedé impresionado de la manera osada y audaz con que se desarrollaban los cuentos y de cómo los personajes se rebelaban e independizaban para vivir fuera del balance, pundonor v límites que advertí en las novelas que leí. Los cuentos de Ani Palacios, son otro



La lectura del libro «Mentes desgarradas -relatos sórdidos» es una experiencia excitante, en el sentido amplio de la palabra. Incluso, no es casualidad que el conjunto de cuentos sume el cabalístico número trece, porque hasta con eso la autora pretende romper paradigmas, tabúes, mojigaterías, posturas conservadoras-

evasoras y hasta miedos. En este caso el número 13 toma una connotación diferente al otorgado en el imaginario social: aquí implica una invitación a la aventura o al encuentro sorpresivo.

Latemática dellibro es variada y cada cuento es una obra literaria Per se, no solo por lo muy bien estructurados y estilo definido, sino porque la autora crea y en su mayoría recrea escenarios que, si bien son producto de su imaginación, también pueden ser creíblemente reales. Y refracta la vida en su infinita variedad de matices y colores, aunque



FOTOS: CORTESIA

enfatiza en las sombras, el gris o negro de la conducta humana.

Admiro el celo de la autora respecto a sus lectores, y a mi juicio su excesiva responsabilidad de pretender advertirnos, desde el título del libro, que lo que hay dentro son "relatos sórdidos". Lo que queda suelto es la frase principal: "Mentes desgarradas". Y me queda la duda si se referirá a las mentes desgarradas, naufragadas o torvas de

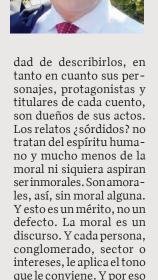
sus personajes, de la conciencia colectiva que permeasu narrativa, del efecto probable en sus lectores o en la afiebrada imaginación de una escritora que exorciza sus fantasmas.

Solo la benignidad de la consagrada nove-

lista v ahora cuentista Ani Palacios, justifica el adjetivo "sórdido" para sus relatos. No era necesario. Sórdidas son las noticias e historias que se leen cada día en múltiples periódicos y revistas. Y además el afán que tienen estos medios masivos parametalizar

en su beneficio el morbo, la perversión, crueldad y saña de la humanidad, lo cual exponen impúdicamente, sin filtro, sin gracia, sin cuido, sin arte y se suman, así, a la sordidez que coexiste con una sociedad que disimula día a día su permanente expulsión del paraíso terrenal, por miserables.

Cada cuento es un microcosmos donde los personajes se definen por sus actos y eso libera a la autora de responsabili-



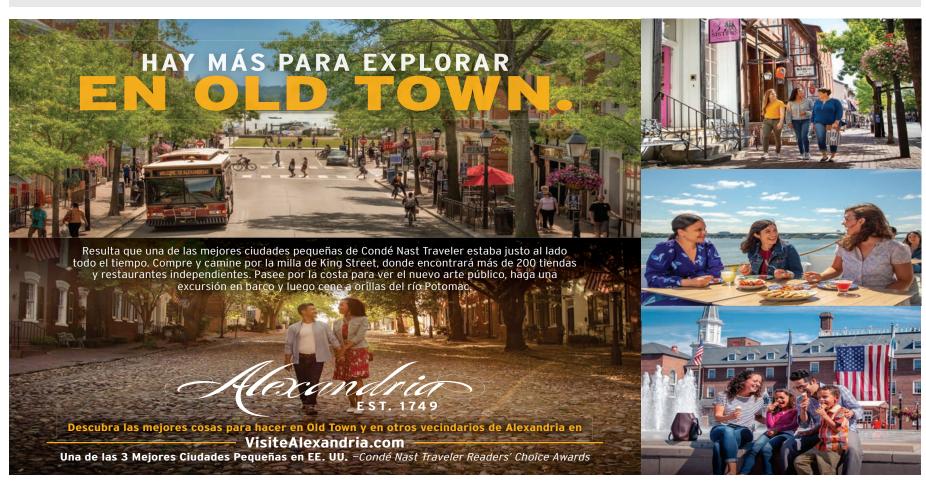
la autora, que aspira a ser universal, no se encasilla,

y se libera de cogobernar

la conciencia de sus lec-

El lector estará con un libro en sus manos cuya lectura puede ser una experiencia lúdica, erótica, inquietante, exacerbada, novedosa, futurista, humillante, cibernética e incluso "sórdida" como nos han advertido, pero jamás, nunca, un libro aburrido y mucho menos insípido o sin presencia o personalidad. El libro exige ser leído y ofrece la aventura de descubrir si es sórdido o no. Adquirirlo en Amazon, vale la pena, si dudas.

(*) Grego Pineda Magister en Literatura Hispanoamericana de la PUCP, exembajador de El Salvador en Perú y Bolivia.



eportes

Washington Hispanic

17 de junio del 2022

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC



FIFA WORLD CUP Qat_ar2022



Los 32 equipos del Mundial deOatar2022

AGENCIA / QATAR WASHINGTON HISPANIC

a Concluidos los últimos repechajes, este martes con Costa Rica-Nueva Zelanda, Qatar 2022 conoce a los 32 países que participarán del Mundial con la ilusión de quedarse con el trofeo más importante del fútbol.

Algunos llegan con más chances y otros con más enjundia que oportunidades de alzarse con el trofeo, aunque cuando la pelota empiece a rodar el 21 de noviembre las especulaciones poco importarán.

El campeón se conocerá el 18 de diciembre, día en que concluya la Copa del Mundo.

. Los 32 países que dirán presente, por continente

- ■Europa (13): Países Bajos, Inglaterra, Gales, Polonia, Francia, Dinamarca, España, Alemania, Bélgica, Croacia, Serbia, Suiza y Portugal.
- América (8): Costa Rica, Ecuador, Estados Unidos, Argentina, México, Canadá, Brasil y Uruguay.
- Asia (5): Qatar, Irán, Arabia Saudita, Japón y Corea del Sur.

 ■ África (5): Senegal, Túnez,
- Marruecos, Camerún y Ghana.

■Oceanía (1): Australia.

Teniendo en cuenta las confederaciones que representan, la UEFA es la que más clasificados aporta con los 13 países europeos. Le siguen, con cinco cupos, las confederaciones Africana de Fútbol (CAF) y la Asiática (CAF), a través de las cuales sacaron pasaje a Qatar 2022 Irán, Arabia Saudita, Japón, Corea del Sur y Australia, que participa en sus eliminatorias a pesar de que territorialmente está en Oceanía. No se contabiliza al anfitrión porque competirá en la Copa del Mundo por ser el organizador.

Aunque América es el segundo continente con más representantes, las selecciones clasificaron por dos certámenes distintos. El de la Conmebol, para los países de Sudamérica, llevó al Mundial a Brasil, Argentina, Uruguay y

Perú quedó eliminado en el repechaje frente a Australia. A través de la clasificación de la Concacaf, para las naciones de América del Norte y Centroamérica, accedieron México, Canadá, Estados Unidos y Costa Rica, que le ganó la repesca a Nueva Zelanda este martes 1 a o.

Por último, Oceanía tendrá un representante que no se clasificó a Oatar 2022 a través del certamen de la Confederación de Fútbol de

Oceanía y es Australia.

Los aussies participan en las eliminatorias de Asia y se metieron en el Mundial tras ganar dos repechajes, el primero ante la Emiratos Árabes Unidos del DT argentino Rodolfo Arruabarrena y el mencionado frente a los incaicos. Nueva Zelanda, por su parte, fue el mejor de Oceanía pero en la repesca ante Costa Rica cedió por la mínima diferencia y se quedó afuera.

Concluidos los últimos repechajes, este martes con Costa Rica-Nueva Zelanda, Qatar 2022 conoce a los 32 países que participarán del Mundial con la ilusión de quedarse con el trofeo más importante del fútbol.

Algunos llegan con más chances y otros con más enjundia que oportunidades de alzarse con el trofeo, aunque cuando la pelota empiece a rodar el 21 de noviembre las especulaciones poco importarán. El campeón se conocerá el 18 de diciembre, día en que concluya la Copa del Mundo.

Los 32 países que dirán presente, por continente

- ■Europa (13): Países Bajos, Inglaterra, Gales, Polonia, Francia, Dinamarca, España, Alemania, Bélgica, Croacia, Serbia, Suiza y Portugal.
- América (8): Costa Rica, Ecuador, Estados Unidos, Ar-

gentina, México, Canadá, Brasil y Uruguay.

- Asia (5): Qatar, Irán, Arabia Saudița, Japón y Corea del Sur.
- África (5): Senegal, Túnez, Marruecos, Camerún y Ghana.
 - Oceanía (1): Australia.

El mapa del Mundial 2022

Teniendo en cuenta las confederaciones que representan, la UEFA es la que más clasificados aporta con los 13 países europeos. Le siguen, con cinco cupos, las confederaciones Africana de Fútbol (CAF) y la Asiática (CAF), a través de las cuales sacaron pasaje a Qatar 2022 Irán, Arabia Sauditá, Japón, Corea del Sur y Australia, que participa en sus eliminatorias a pesar de que territorialmente está en Oceanía. No se contabiliza al anfitrión porque competirá en la Copa del Mundo por ser el organizador.

Aunque América es el segundo continente con más representantes, las selecciones clasificaron por dos certámenes distintos.

El de la Conmebol, para los países de Sudamérica, llevó al Mundial a Brasil, Argentina, Uruguay y Ecuador. Perú quedó eliminado en el repechaje frente a Australia.

A través de la clasificación de la Concacaf, para las naciones de América del Norte y Centroamérica, accedieron México, Canadá,

Estados Unidos y Costa Rica, que le ganó la repesca a Nueva Zelanda este martes 1 a o.

Por último, Oceanía tendrá un representante que no se clasificó a Qatar 2022 a través del certamen de la Confederación de Fútbol de Oceanía y es Australia.

Los aussies participan en las eliminatorias de Asia y se metieron en el Mundial tras ganar dos repechajes, el primero ante la Emiratos Árabes Unidos del DT argentino Rodolfo Arruabarrena y el mencionado frente a los in-

Nueva Zelanda, por su parte, fue el mejor de Oceanía pero en la repesca ante Costa Rica cedió por la mínima diferencia y se quedó afuera.

Todos los continentes tienen al menos un representante para el certamen cuyo sorteo se realizó el 1º de abril en el Centro de Exposiciones de Doha y por primera vez en la historia fue sin conocer a todos los equipos clasificados.

Por eso, hasta este martes hubo asteriscos en tres grupos, los cuales fueron disipados concluido Costa Rica-Nueva Zelanda.

Otra particularidad que tendrá el Mundial además de la de jugarse a fin de año por las altísimas temperaturas del verano qatarí: todos los partidos se disputarán en un radio no mayor a 40 kilómetros.

A prepararse para el próximo Mundial

Confirmadas las ciudades para el Mundial 2026

AGENCIA

espués de años de preparativos, finalmente tenemos nuestras 16 ciudades sede y los estadios donde se celebrará el Mundial 2026, organizado por Estados Unidos, Canadá y México. Las principales conclusiones: 11 ciudades de Estados Unidos fueron seleccionadas del grupo de candidatos, con tres ciudades en México y

dos ciudades canadienses.

La lista:

Estados Unidos: New York/New Jersey, Philadelphia, Boston, Atlanta, Miami, Houston, Dallas, Kansas City, Seattle, San Francisco/Bay Area and Los Angeles/SoFi Stadium

Canadá: Vancouver y
Toronto
Máxico: Ciudad do

México: Ciudad de México, Guadalajara y Monterrey

La sede del torneo fue conferida a los rivales norteamericanos y de la CON- CACAF hace cuatro años, superando a una fuerte candidata, Marruecos, y seráuna competición notable por varias razones: será la primera Copa del Mundo organizada por más de una nación desde 2002 cuando Japón y Corea del Sur compartieron honores y será el primer Mundial de la historia con tres países anfitriones. México hará historia como la primera nación en organizar o coorganizar el torneo por tercera vez (después de 1970 y 1986), Estados Unidos será anfitrión

por segunda vez (después de 1994) y será la primera vez en la que Canadá organice el torneo masculino, tras haber sido sede del Mundial Femenino en 2015.

Adicionalmente, será el primer Mundial con 48 selecciones clasificadas tras la votación de la FIFA en 2017 para ampliar el número de equipos participantes con respecto a los 32 actuales, que había sido la norma desde Francia 1998. En este nuevo formato, competirán 16 grupos de tres equipos, con los dos mejores equipos



FOTO: CORTESIA

de cada grupo avanzando a una ronda de dieciseisavos definal, con partidos eliminatorios hasta la final.

En total, se disputarán 80 encuentros entre estas 16 sedes, con Estados Unidos como anfitrión de 60 partidos (incluyendo cuartos de final, semifinales y final), mientras que México y Canadá albergarán 10 encuentros cada uno

A continuación, les presentamos todo lo que necesitan saber sobre los estados elegidos, después del anuncio hecho este jueves.

La mejor Hinchada del mundo

Peruanos agradecen a sus jugadores y piden que se quede Gareca



FOTO: CORTESIA

AGENCIA

amentablemente, la selección peruana perdió por penales 5-4 ante Australia durante el repechaje rumbo a Qatar 2022.

Esto quiere decir que no disputará la Copa del Mundo en noviembre. Tras este inesperado resultado, el director técnico de la selección nacional, Ricardo Ga-

reca, se refirió a su futuro.

"No es momento para hablar de eso ahora, una vez que lleguemos a Lima, con el tiempo ya veré lo que hago", expresó Gareca, tras el final del partido entre Perú y Australia en el Al Rayyan Stadium.

Sin embargo, muchos hinchas peruanos han mostrado su apoyo a Gareca, aún cuando no se han logrado los resultados esperados durante el último partido. Sobre todo teniendo en cuenta que el 'Tigre', al parecer, aun no toma una decisión oficial sobre su permanencia al mando.

En las redes sociales, muchos hinchas han expresado su admiración, reconocimiento y soporte al actual director técnico de la sección nacional.

Cabe resaltar que miles de peruanos viajaron hasta Doha en Qatar y estuvieron alentando en el estadio Ahmad bin Ali a los jugadores desde las tribunas durante el partido entero, incluso pese al sentimiento de tristeza compartida entre todos los seguidores de la blanquiroja por no haber clasificado al mundial.

Sobre este hecho, el técnico de la selección peruana de fútbol se mostró dolido por no haber podido clasificar a su equipo, y por tanto, no haberle dado esa esperada alegría a la hinchada este 13 de junio del 2022.

"Vino una multitud acá, no pudimos darles esa alegría, así que eso nos duele", dijo Gareca al término del en cuentro con Australia.



Washington Hispanic

17 de junio del 20<u>22</u>

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC



FOTO:ISTOCK

Los riesgos de tomar vitaminas sin receta médica

AGENCIA SALUD WH

suplementos omar vitamínicos es algo usual. De hecho, la idea de que los vegetales son saludables para nosotros por lo general está ligada a la creencia de que contienen vitaminas esenciales para nuestra salud. Esta creencia lleva a pensar a mucha gente que, tal vez, es igualmente saludable tomar suplementos vitamínicos. Sin embargo, gran parte de los estudios indica lo contrario. Si has consumido o consumes actualmente suplementos vitamínicos, te recomendamos leer lo siguiente.

¿Qué es una vitamina?

Lo primero que debemos tener claro es qué son las vitaminas y para qué le sirven a nuestro cuerpo. Según la Enciclopedia Británica, las vitaminas son sustancias orgánicas que son necesarias para la salud y el crecimiento de los seres humanos y otros animales, pero que no son producidas por nuestro cuerpo, o no son producidas en cantidades suficientes, por lo que es necesario obtenerlas de algún otro lado. ¿Qué significa esto? Veamos cada una de las partes de esta definición.

Una sustancia orgánica es cualquier compuesto químico hecho de carbono (un elemento de la tabla periódica). De hecho, nuestro cuerpo está formado principalmente por diferentes compuestos orgánicos como las proteínas o las grasas y también las hormonas y los neurotransmisores. En ese sentido, las vitaminas son solo otro tipo de compuesto orgánico necesario para el buen funcionamiento de nuestro cuerpo.

Lo que diferencia a las vitaminas de otros compuestos orgánicos como las proteínas, los carbohidratos y las grasas, es que ellas no pueden ser producidas por nuestro cuerpo en las cantidades necesarias. Por ello, es necesario que las obtengamos a través de la dieta u otros medios.

No todos los animales necesitan las mismas vitaminas. Por ejemplo, los seres humanos nece-

sitamos consumir alimentos con vitamina C, pero no los perros, pues su organismo puede producir este compuesto. Podríamos decir, entonces, que cada tipo de organismo tiene sus propios requerimientos vitamínicos.

En síntesis, las vitaminas son un conjunto de compuestos orgánicos que nuestro cuerpo necesita y que no podemos producir en cantidades adecuadas. Dentro de este conjunto hay distintos compuestos necesarios para la salud, cada uno con funciones y usos distintos. Usualmente, a estos compuestos se los categoriza con una letra.

Por ejemplo, tenemos las vitaminas A, B (1, 2, 6 y 12), C, D, E y K. Esta categorización basada en letras fue producto de su descubrimiento progresivo. Cuando se encontraba uno de estos compuestos se lo categorizaba con una letra distinta. Sin embargo, a medida que pasó el tiempo, se descubrió que incluso aquello que se consideraba como una vitamina específica era un grupo diverso de compuestos químicos. Por ejemplo, inicialmente se pensó que la vitamina Bera una sola, pero luego se descubrió que habían llamado vitamina B a un conjunto de distintos compuestos, con distintas funciones, lo que llevo a que se clasifiquen con distintos números (B1, B2, B6, etc).

II Pág. 2 SALUD

2 SALUD

Los riesgos de tomar vitaminas sin receta médica

ado que las vitaminas compuestos químicos, podemos llamarlas también por sus nombres químicos. Por ejemplo, la vitamina B1 se llama tiamina: la vitamina C. ácido ascórbico; etc.

Por último, la fuente de obtención de las vitaminas es usualmente la comida. Por ejemplo, la vitamina A se encuentra en los vegetales, pero no en los animales.

La vitamina D3, por el contrario, la encontramos en los tejidos animales. Por ello, es importante tener siempre una dieta balanceada. Sin embargo, la dieta no es lo único importante para obtener las vitaminas que nuestro cuerpo necesita. La vitamina D, por ejemplo, se encuentra de manera limitada en la comida, pero nuestra piel la puede sintetizar cuando se expone a la luz solar.

Pero, ¿para qué sirven las vitaminas?

¿Por qué son importantes las vitaminas?

Dado que las vitaminas son, en realidad, un con-



FOTO:CORTESIA

junto de químicos distintos que nuestro cuerpo necesita, cada uno de ellos cumple diferentes funciones. De la misma manera, cuando alguno de ellos nos hace falta, los síntomas o problemas que nos pueden ocasionar son distintos.

Según la Enciclopedia Británica, una de las principales funciones de las vitaminas es la regulación de las reacciones que ocurren en nuestro metabolismo. Podemos entender el metabolismo como la suma de reacciones químicas que se dan en las células de nuestro organismo, con el fin de proveernos de energía (para movernos o para que nuestros órganos funcionen) o para producir nuevos materiales orgánicos (células,

hormonas, etc).

Lo que diferencia a las vitaminas de otros nutrientes como las proteínas, grasas y carbohidratos, aquellos que llamamos macronutrientes, es que ellas regulan los procesos

en los que son usados los macronutrientes. Cuando nos falta alguna vitamina se bloquean unomás procesos metabólicos, lo cual lleva a algún tipo de hipovitaminosis. ¿Qué es la hipovita-

El término hipovitaminosis significa déficit de vitaminas. Dependiendo del déficit que tengamos, los síntomas y consecuencias pueden ser distintos. Por ejemplo, la falta de vitamina A puede causar ceguera nocturna (y en algunos casos ceguera fatal), pero también anemia y alta morbilidad a las enfermedades infecciosas.

La falta de vitamina B1 puede causar disfunciones del sistema nervioso o fallas cardiacas. Así, la falta de distintas vitaminas puede causar distintos problemas, algunos fatales.

Además, es importante decir que, usualmente, es difícil detectar el déficit de alguna vitamina en nuestro cuerpo, a menos que este déficit sea severo. Lamentablemente, incluso cuando este es moderado. las consecuencias pueden

Por ejemplo, algunos efectos de la hipovitaminosis no pueden ser revertidos, incluso si posteriormente añadimos la vitamina a la dieta. Esto ocurre, por ejemplo, si hay algún daño de tejidos que no se pueden regenerar, como la córnea o los nervios.

Por último, algunas vitaminas, como la vitamina A, C, B2 y E, son antioxidantes. Esta propiedad es, por lo general, una de las principales razones por lo que las personas consideran que es bueno tomar suplementos vitamínicos. Pero, ¿qué son los antioxidantes y para qué sirven? A continuación, te explicamos este tema en detalle.

¿Qué relación tienen las vitaminas con los antioxidantes?

Para entender qué es un antioxidante, es necesario entender primero qué es un radical libre. Usualmente, los electrones en un átomo o molécula se encuentran emparejados. Sin embargo, a veces un átomo puede tener uno o más electrones sin su pareja respectiva. A esto, se le llama radical li-

Durante los procesos metabólicos, usualmente, se producen radicales libres como causa de procesos que involucran al oxígeno.

Además, también puede suceder que se generen radicales libres cuando las moléculas de nuestro cuerpo reaccionan ante otros radicales libres o por factores externos como la radiación ultravioleta, la contaminación o los metales pesados.

La presencia de radicales libres en nuestro cuerpo no es necesariamente mala. Como veremos más adelante, incluso cumplen funciones en nuestro cuerpo. Sin embargo, estos pueden ser causantes de un fenómeno llamado estrés oxidativo.

El estrés oxidativo es un fenómeno ocasionado por un desbalance entre la producción y acumulación de estos radicales en las células y los tejidos del cuerpo y la capacidad del organismo para contrarrestarlos.

Este fenómeno ha sido asociado por los científicos con una serie de enfermedades como el cáncer, la diabetes, la arterios-clerosis, el alzhéimer, el parkinson y enfermedades cardiovasculares. Asimismo, estos también han sido asociados con el proceso de envejecimiento, entendido como la acumulación gradual de daño del ADN de las células, aunque aún no hay un consenso sobre esto.

JUNTOS SÍ **PODEMOS**



Porque ya tenemos un plan para frenar la propagación del COVID y otras variantes del virus.

Pero es importante seguir usando mascarillas bien ajustadas que nos cubran la nariz y la boca, mantener una distancia de al menos 6 pies de otras personas y evitar multitudes. Y cuando sea nuestro turno, vamos a ponernos la vacuna Infórmate en cdc.gov/coronavirus-es



TOTAL DENTAL CARE Dentista Familiar y Cosmética Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C. ORTODONCIA: PACIENTES NUEVOS FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS Limpieza **SERVICIO DE EMERGENCIAS** Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183

5017-B Backlick Rd.

Annandale, VA 22003



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS: • Examenes completos y Emergencias

- - Limpieza Regular y Profunda
 - Rellenos y Blanqueamiento
 Tratamientos de Conductos
- Coronas y Puentes
 Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6329 ARLINGTON BLVD SUITE C FALLS CHURCH VA 22044 (703) 237 6703 •www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Washington
Washington
Washington
Washington
Washington
Washington

17 de junio d<u>el 20</u>22

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC















- **MAL CRÉDITO**
- BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA, **TODOS SON BIENVENIDOS!**











Visite al Dealership para más detalles.



2016 CHEVROLET TRAX LT



2018 NISSAN ROGUE SL







2019 NISSAN KICKS S



2020 TOYOTA COROLLA LE



Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!





s17000





s22000



















(703) 596-85

14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191 LustineToyota.com

17 de junio del 2022

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC



Increíble: Toyota arrasa en Las 24 Horas de Le Mans

En otra gran hazaña automotriz, un modelo Toyota GR010 Hybrid del equipo Toyota Gazoo Racing, ganó el domingo 12 Las 24 Horas de Le Mans, una legendaria competencia automotriz considerada la mayor prueba de resistencia para vehículos en el mundo. Lo hizo por quinto año consecutivo, una marca que por primera vez alcanza un fabricante desde que un equipo de la escudería italiana Ferrari lo consiguió entre 1960 y 1974. El coche número 8 de Gazoo Racing (en esta imagen), superó el domingo al número 7, del mismo equipo de Toyota, en otra actuación espectacular y dominante al cabo de una carrera agotadora de 5 mil 177 kilómetros a lo largo de 380 vueltas durante 24 horas. En el volante se alternaron los pilotos Sebastien Buemi, de Suiza, Brendon Hartley, de Nueva Zelandia, y Ryo Hirakawa, de Japón.

ENFOCADO EN COMPRADORES JÓVENES Y ACTIVOS

Honda HR-V 2023, aún más elegante y deportivo

AUTOGUÍA ESPECIAL

on cualidades que van más allá de su segmento, el nuevo Honda HR-V 2023 se propone atraer a compradores jóvenes y activos gracias a un exterior elegante y deportivo y un interior espacioso y rico en atractivas características.

Por ejemplo, el interior completamente nuevo de alta tecnología cuenta con una pantalla de instrumentación digital estándar y compatibilidad inalámbrica disponible con Apple CarPlay y Android Auto.

Además de contar con

un motor mas grande y con mayor capacidad de respuesta, el HR-V 2023 es más refinado y divertido de conducir. Es elegante y deportivo, y con un interior espacioso y repleto de características, por lo que sube a un nuevo nivel.

Este modelo, que empezó a llegar a los concesionarios a principios de este mes, es más cómodo y cuenta con mayor espacio para las piernas en el asiento posterior. A ello se añade que cuenta con una de las áreas de carga más grandes de su clase.

"El nuevo Honda HR-V tiene el tamaño perfecto para compradores jóvenes y activos que buscan una experiencia de conducción deportiva, y mucho espacio y utilidad para una escapada de fin de semana aventurera", dijo Michael Kistemaker, vicepresidente adjunto de Ventas Nacionales de Honda, American Honda Motor Co., Inc.

"Este nuevo HR-V le dará la bienvenida a una nueva generación de clientes de Honda, y buscamos aumentar su posición como líder del segmento con compradores jóvenes, primeros compradores y clientes multiculturales", aseguró. Entre las características clave de este modelo Honda se encuentran:

Estilo exterior e interior limpio, deportivo y



Además de su diseño deportivo, el nuevo Honda HR-V 2023 tiene como atractivos una cabina de lujo y características tecnológicas muy deseables. FOTO: HONDANEWS

exclusivo

La instrumentación digital estándar de 7 pulgadas incluye el tacómetro, el velocímetro digital y la pantalla de información múltiple (velocímetro analógico separado incluido)

Pantalla táctil a color estándar de 7 pulgadas con

compatibilidad con Apple CarPlay y Android Auto

Motor de 2.0 litros más grande y con mayor capacidad de respuesta AWD en tiempo real

Nueva función de control de descenso de pendientes estándar en toda la línea Sistema Honda

Sensing

Sus precios MSRP son (sin considerar los \$1,245 por cargo de envío:

LX (FWD) \$23,650 LX (AWD) \$25,150 Sport (FWD) \$25,650 Sport (AWD) \$27,150 EX-L (FWD) \$27,450 EX-L (AWD) \$28,950 BUENA IDEA PARA COMBATIR LA INFLACIÓN EN ALEMANIA

Fransporte

FRANK JORDANS BERLÍN / AP

os viajeros en Alemania podrán atravesar el país por 9 euros mensuales este verano como parte de un plan nacional para combatir la inflación rampante, los altos precios de los combustibles y el cambio climático.

El problema es que los nuevos "boletos de 9 euros" que salieron

a la venta el miércoles solo son vá $lidos\,para\,el\,transporte\,local\,y\,p\acute{u}$ blico, de manera que recorrer los 1.400 kilómetros del mar Báltico a la Selva Negra tomará su tiempo para el pasajero.

Aunque los viajeros previ-

siblemente llegarán a destino, muchos deberán lidiar con las demoras y multitudes en la medida que aumentan los pasajeros en buses y trenes.

Con todo, los alemanes han

adquirido ya más de 7 millones de boletos, anunció la VDV, la asociación que representa al conjunto de empresas regionales de transporte.

Prevé unos 30 millones de usuarios por mes de junio a agosto en el país de 83 millones de habitantes.

La experta en transporte Katja Diehl dijo que los boletos beneficiarán sobre todo a personas de bajos recursos y las familias que desean un viaje barato a través de Alemania. Expresó dudas de que el programa de verano afecte en gran medida la conducta de los consumidores, aunque los trenes atestados serán un buen argumento a favor de aumentar el transporte público.

"Alemania quiere duplicar el número de pasajeros en el transporte público", dijo. "Eso solo es posible si hay alternativas realistas (a los autos) y buenos precios que no terminen al cabo de tres meses".

Los ambientalistas han criticado al gobierno por reducir el impuesto sobre la gasolina durante tres meses para reducir los altos precios de los combustibles. Dicen que el subsidio ayuda a las empresas petroleras y socava los esfuerzos alemanes para combatir el cambio climático.

El canciller Olaf Scholz rechazó esos argumentos.



Ourisman Honda of Tysons Corner



TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX D.

HONDA CIVIC LX SEDAN



HONDA CR-V EX-L SUV



TOYOTA 4RUNNER SR5 PREMIUM SUV



HONDA CR-V LX AWD SUV



HYUNDAI TUCSON SPORT SUV



TOYOTA RAV4 LE SUV



HONDA ACCORD EX-L V6 SEDAN



HONDA ACCORD LX SEDAN



HONDA CIVIC LX SEDAN



HONDA CIVIC EX SEDAN



HONDA CIVIC LX SEDAN



HONDA PILOT TOURING 8 PASSENGER AWD SUV



... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

OurismanHondaOfTysonsCorner.com 1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180













Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD), On approved credit, Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details,

GANA CÉLEBRE CARRERA POR 5TO AÑO CONSECUTIVO

Toyota imbatible en las 24 Horas de Le Mans



Sebastien Buemi, de Suiza (a la izquierda), Ryo Hirakawa de Japón (centro izquierda) y Brendon Hartley, de Nueva Zelanda (centro derecha), sostienen sus trofeos el domingo 12 después de ganar la carrera de resistencia de Las 24 horas de Le Mans en su Toyota Gazoo Racing GRO10 Hybrid.

FOTO: JEREMÍAS GONZÁLEZ / AP

LE MANS, FRANCIA

oyota ganó las 24
Horas de Le Mans
por quinta ocasión consecutiva
cuando su coche
número 8 superó el domingo al número 7 en otra
actuación espectacular y
dominante al cabo de una
carrera agotadora de 5 mil
177 kilómetros.

El neozelandés Brendan Hartley logró la pole para la clásica carrera – considerada la mayor prueba de resistencia del mundo automotriz- y estaba al volante cuando el 8 de Toyota Gazoo completó el recorrido en un día soleado.



Los mecánicos inspeccionan el automóvil Toyota GR010 Hybrid del equipo Toyota Gazoo Racing, conducido por Sebastien Buemi, Brendon Hartley y Ryo Hirakawa, el domingo 12 durante una parada en boxes en la carrera de resistencia las de 24 horas de Le Mans, en Francia. Foto: Jeremías González/AP



El auto Toyota GR010 Hybrid del equipo Toyota Gazoo Racing, con los pilotos Sebastien Buemi, de Suiza, Brendon Hartley, de Nueva Zelandia, y Ryo Hirakawa, de Japón, toma una curva durante la legendaria carrera por las 24 Horas de Le Mans, en Francia, el domingo 12.

FOTO: JEREMÍAS GONZÁLEZ / AP

Sus compañeros – el suizo Sebastien Buemi y el japonés Ryo Hirakawa- observaron desde el garaje del equipo.

Buemi ha ganado la carrera en cuatro ocasiones, mientras que Hartley obtuvo su tercer triunfo y segundo con Toyota luego de su primera victoria con Porsche en 2017. Ambos tuvieron modestas trayectorias en la Fórmula Uno.

El danés Tom Kristensen ostenta el récord de victorias con nueve.

Hirakawa certificó su primera victoria para emular a sus compatriotas Kazuki Nakajima (3 triunfos) y Kamui Kobayashi (1) como campeones de la carrera que se disputó por primera vez en 1923.

El argentino José María López cruzó la meta con un retraso de sólo un par de minutos, al volante del 7 de Toyota en el Circuito de la Sarthe en el noroeste de Francia.

López fue acompañado por Kobayashi y el británico Mike Conway, sus compañeros cuando el 7 ganó el año pasado, una edición en la que Toyota confirmó con creces que había roto

AKIO TOYODA: "GANAMOS DESDE EL PRINCIPIO HASTA EL FINAL"

Muy entusiasmado, Akio Toyoda, CEO de Toyota y fundador del equipo Toyota Gazoo Racing, envió el siguiente mensaje:

- "IFelicitaciones al auto Nro. 8! iGracias al auto Nro. 7 por ser parte de este final 1-2! Este año Le Mans fue una carrera 1-2 desde el principio hasta el final".
- **"Sin embargo,** los pilotos no pudieron correr cómodamente durante toda la carrera.
- "Desde el principio y durante 16 horas, no hubo problemas con los autos #7 y #8, y estaban compitiendo en unos pocos segundos entre sí".
- "Por otro lado, creo que fue una gran carga para los pilotos tener dos autos del mismo equipo compitiendo durante tanto tiempo, pero los pilotos siguieron luchando duro".

la supremacía de Audi y Porsche.

La victoria de Toyota marca la primera vez que un equipo de fabricantes obtiene cinco victorias consecutivas en Le Mans desde que el equipo oficial de Ferrari logró la hazaña entre 1960 y 1964.

Los tres pilotos del coche vencedor realizaron una carrera brillante en su GR010 Hybrid Nº 8, completando 380 vueltas para tomar la bandera a cuadros frente a una multitud apasionada.

Ese resultado obtuvo el doble de puntos para el Campeonato Mundial de Resistencia de la FIA de 2022, que coloca a Toyota Gazoo Racing en la cima de la clasificación de fabricantes después de tres carreras, 22 puntos por delante de Alpine.

NHTSA DETECTA FALLA DE SEGURIDAD

Goodyear retira 173 mil neumáticos de casas rodantes

TOM KRISHER

nvestigadores federales aseguran que Goodyear sabía que algunos de sus neumáticos para casas rodantes podían fallar y causar accidentes graves, pero no los retiró del mercado durante 20 años.

A pesar de que los investigadores descubrieron que sus defectos causaron accidentes en los que murieron ocho personas y otras 69 resultaron heridas entre 1998 y 2009, Goodyear no retiró los neumáticos del mercado hasta marzo de este año.

La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA) presentó las acusaciones contra Goodyear, que tiene su sede en Akron, Ohio, en una carta enviada el 22 de febrero en la que solicitaba que se retiraran los neumáticos G159 de 22,5 pulgadas (57 centímetros) de diámetro.

En una carta remitida el 8 de marzo, Goodyear Tire & Rubber Co. respondió a la agencia negándose a retirar los neumáticos, pero más tarde decidió hacerlo, según los documentos de la NHTSA.

El martes, la agencia publicó documentos indicando que Goodyear había accedido a retirar 173 mil neumáticos, que estaban fuera de producción desde 2003.

La misiva de la NHT-SA señala que la empresa debería haber retirado los neumáticos en un plazo de cinco días laborables desde que tuvo conocimiento del defecto de seguridad, que al parecer ya conocía en 2002.

"El defecto relacionado con la seguridad es claro, una falla identificada que lleva a una pérdida de control del vehículo, causando choques y consecuencias potencialmente catastróficas como la muerte y lesiones graves", escribió la NHTSA en la carta.

Los documentos señalan que la banda de rodamiento de los neumáticos puede separarse del cuerpo, haciendo que los conductores pierdan el control y aumentando el riesgo de accidente.

En uno de los incidentes, uno de los neumáticos delanteros de una casa rodante se averió cuando un hombre y su familia regresaban de unas vacaciones. El conductor oyó un fuerte estallido y perdió el control del vehículo recreativo de 12 metros (40 pies), que atravesó la línea divisoria y los carriles de contraflujo y se estrelló contra un muro de contención.

El conductor quedó paralítico, y otros tres pasajeros sufrieron fracturas en la columna vertebral y en los huesos de la pelvis, decía la carta, sin especificar dónde ni cuándo ocurrió el accidente.

En su carta de respuesta a la NHTSA, Goodyear sostuvo que los neumáticos habían sido sometidos a pruebas rigurosas y estaban en condiciones aptas para funcionar a velocidades de autopista.

Elmartes, Goodyear negó que los neumáticos tengan un defecto de seguridad y dijo que pocos, si es que queda alguno, siguen en la carretera.



www.fitzgeraldusedcarswheaton.com 10915 Georgia Ave, Wheaton, MD 20902



iComunicate con nuestro equipo Hispano!

Autos Usados Certificados

IFACILIDAD Y FLEXIBILIDAD EN FINANCIAMIENTOS!



Servicio y Reparación de primera

Bajo Precio y Bajo Millaje al alcance de tu bolsillo.

























muchos más para elegir!





Visítanos hoy y compra de FitzWay

_ASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS **CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO** (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188 Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes Inmigración Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal? Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM

PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA 6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church,VA 22044

703-532-2700

OFICINA MARYLAND 11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,

Wheaton, MD 20902 301-933-4648

SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y desesperados ruega por mi en esta hora de angustia y acude a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y te doy gracias por los favores

J.D.

OUIROA TOWING SERVICES



Servicio de grúa y se abren puertas de autos

Abelino Quiroa (571) 338 6127

recibidos

DE CONSTRUCCIÓN **APROBADO POR EL CONDADO VA-MD-DC**

Ingenieros y arquitectos disponibles

(571) 424 3301

*Pagamos el mejor precio *Se compran carros viejos y chocados VA-MD-DC

PLANOS CON PERMISO

Realizamos planos arquitectónicos y estructurales para adiciones: Segundos pisos, garages, decks, porches

MANTENIMIENTO DE AIRE ACONDICIONADO Y CALEFACCIÓN

MARYLAND

(240) 848 5786

victor.loza@live.com

3553 Georgia Ave NW Washington, DC

3 dormitorios, 1 baño, aire y calefacción central

\$2,100/mes

(301) 257 5549

Brookland Manor **Apartments**

La Lista de Espera para un dormitorio se está abriendo para el Proyecto Basado en la Sección 8 y el programa de Vivienda asequible

Aplicaciones serán aceptadas el martes y jueves entre 11:00 a.m. y 3:00 p.m.

Proyecto Basado en Vivienda Familiar Sección 8 sirve a individuos con ingresos bajos y extremadamente bajos (18 años para arriba) y familias. La lista One Waiting será utilizado y las unidades se ofrecerán cuando sean disponibles. La Lista de Espera está abierto al público. Colocando su nombre en la Lista de Espera no le da el derecho a ser admitido a cualquier programa ni garantiza su eligibilidad en el futuro. La cabeza de la familia debe tener 18 años o mas.

Se aplicará restricciones de ingresos y Preferencia para personas de la tercera edad

Aceptamos toda Fuente de ingresos, incluyendo todo los vouchers para ayuda financiera proveído por el gobierno del Distrito y Federal.



(202) 529-3150 2413 14th Street N.E. Washington, DC 20018



OTROS SERVICIOS

HOMBRE ASIÁTICO GENEROSO

Busca mujer para una relación FWB (amigos con beneficios) discreta, secreta NSA (sin ninguna restricción)

Debe poder hospedar

Enviar mensaje de Texto al

(240) 756 4354

HERMOSA LATINA

RECIÉN LLEGADA Y BASTANTE RESPONSABLE

BUSCA ESPOSO AMERICANO

para una relación seria

Interesados llamar el (202) 940 9963

FOUR SEASON WELLNESS INC.

6924 Little River Turnpike, Ste. B Annandale, Va. 22003

(703) 333 2811

Muy buenos masajes, limpio y comfortable Todas son coreanas

GRAN **APERTURA DE JESSY LATINA SPA**

(240) 615 0626

Georgia Ave. Silver Spring, MD

TOKYO SPA BUEN MASAJE

ABIERTO 10:00 A.M. - 11:00 P.M.

LINDA DAMA ASIÁTICA

7 DÍAS A LA SEMANA

5133 LEE HWY. ARLINGTON, VA 22207

(703) 532 2000

LLAMAR EN INGLÉS

ATENCIÓN CHICOS Soy Vicky

mexicana hace relajamientos

en Greenbelt, MD

Llame con un día de anticipación de 3:00 p.m - 6:00 p.m. para hacer cita Abierto lunes, viernes y sábados Cita es importante

Una hora \$90 • 1/2 hora \$8 en efectivo

Llámeme al (202) 386 4176

SE NECESITAN

CHICAS

PARA HACER RELAJAMIENTOS

EN GREENBELT, MD

Que sean mayores de 30 años

Llamar o dejar mensaje de texto de 3:00 p.m. - 6:00 p.m. al (202) 386 4176 ESTAMOS NECESITANDO

PERSONAS **PARA TRABAJAR EN SPA**

Con o sin experiencia

Intereadas llamar al

(240) 615 0626

QUALIFIED DAYCARE **ASSISTANT NEEDED**

EMPLEOS

1908 Patuxent View Ct. Brookville, MD 20833

(near Olney, MD) Monday-Friday 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Must have own transportation Must have legal documents to work Basic English No experience necessary

(240) 938 6455

PLANCHADOR DE CAMISAS PLANCHADOR DE DRY CLEAN

Medio tiempo/tiempo completo

DRY CLEANER NEEDS SHIRT PRESSER **DRY CLEAN PRESSER** Part-time/Full-time

8775 Centre Park Dr. Columbia, MD 21045

(443) 253 2637

NECESITO

PINTORES RESIDENCIALES

Con experiencia

Llamar al

(301) 613 1539

KENSINGTON, MD

Restaurante chino

en Kentlands/Gaithersburg, MD Cerca de Lowe's

ESTÁ CONTRATANDO **AYUDANTE DE COCINA Y CHEF**

MEDIO TIEMPO O TIEMPO COMPLETO

Debe tener experiencia Saber cortar carne y vegetales

TAMBIÉN CAJERO/A

debe hablar inglés

Por favor llamar o dejar mensaje al: (240) 386 7864

SE NECESITA DAM PARA LIMPIEZA **DE CASAS**

Con experiencia Debe tener auto propio

Comunicarse al (571) 243 2144

De preferencia que viva en el área de Arlington/Falls Church **lunes-viernes**

ONE SOURCE AMERICA, INC.

SE NECESITAN CHOFERES DE CAMIONES

8755 Darcy Rd. District Heights, MD

Contactar a Hugo:

(202) 910 5012

Se Necesita PERSONAS PARA TRABAJAR **EN NUEVO SUPERMERCADO**

Debe tener permiso de trabajo y hablar inglés básico

Aplicar en persona en: **GOURMET BAZAAR** 1321-A Rockville Pike Rockville, MD 20852

MOLLY MAID Se Necesitan

EMPLEADAS DOMÉSTICAS

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45-5:00 p.m. Venga y únase al equipo de Molly Maid Excelente pago (hasta \$600/semana) -Debe hablar inglés -Licencia de manejo válida -Legal para trabajar en los Estados Unidos Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: 301-841-9292

12321 Middlebrook Road, Suite 290 Germantown, MD 20874

Viernes 17 de Junio 2022 **WASHINGTON HISPANIC** clasificados

THE FISHERY SEAFOOD MARKET

ESTAMOS CONTRATANDO UN AYUDANTE

A TIEMPO COMPLETO

Deber saber inglés básico

En el área de Washington, DC

(202) 686 1068

Preguntar por Sue o Walter

MECANICO **DE AUTOS AYUDANTE DE MECANICO** MANAGER **DE SERVICIOS**

Preguntar por Cris

Garantía de \$1,100 y comisión

5634 Mt. Vernon Memorial Hwy. Alexandria, VA 22309

(703) 347 5555

AUTO

MECHANIC

MECHANIC

HELPER

SERVICE

MANAGER

Ask for Cris

quarantee \$1,100 + comission

DELI NECESITA

PREPARADORA DE SANDWICHES CON EXPERIENCIA

tiempo completo y medio tiempo

lunes-sábado

Debe saber algo de inglés

5 minutos al Metro Eastern Market

(301) 728 9247

Subcontractor for lighting fixtures/replacements and a sales person

No experience necessary WASHINGTON METROPOLITAN AREA

Subcontratista para arreglos de luz/para reemplazos y persona para ventas

No necesitan experiencia ÁREA METROPOLITANA DE WASHINGTON

Llamar a Tony Chang en inglés

(703) 855 3565

SE NECESITA COCINERO DE LÍNEA/PREPARADOR DE PIZZAS

para restaurant familiar concurrido con experiencia

Line cook/ Pizza maker needed

for busy family restaurant with experience

SPARTANS

9542 Burke Rd. Burke, VA 22015

(703) 503 5800

URGENT

Laboratorio Dental ubicado en Springfield, VA, necesita

TÉCNICO EN DENTADURAS **ACRÍLICAS**

Permiso de trabajo Tiempo completo/medio tiempo Más de 10 años de experiencia

Si le interesa, llame al señor Young al teléfono:

(703) 638 3858

Si no tiene experiencia, por favor no llamar

DRY CLEANERS

Se Necesita

PLANCHADORES DE PANTALONES

Con experiencia

(703) 966 3886

FAIRFAX, VA

SE NECESITA

PASTELERO PROFESIONAL

Con experiencia en trabajo en panaderías latinas

Para el área de Gaithersburg, MD

Interesados llamar al télefono

(301) 312 9161

PROFESTORES Y ASISTENTES

SE NECESITAN profesoras graduadas en educación inicial (infantes hasta 5 años)

Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA

Buen salario con vacaciones pagadas

Para escuela infantil

Por favor llamar al:

(703) 405 4598

Dejar mensaje

LIDER DE EQUIPO DE JARDINERÍA/CHOFER

Hedge Garden Care Silver Spring, MD

Tiempo completo. Licencia válida de manejo y record de manejo limpio. Podar, deshierbar, identficación de plagas y mantenimiento, cuidado de jardínes y cortar cesped, aplicación de mulch, instalación de jardínes pequeños. Se requiere de 2-5 años de experiencia. Debe tener transporte confiable a nuestro taller en Silver Spring, MD. Habiliad de hablar inglés.

\$17.50-\$25/hora según la experiencia

Para más información, llamar al (240) 457 1398 o a lucia@hedgegardencare.com

DRIVER Y AYUDANTE

Necesito para compañía de limpieza **Conducir y limpiar casas** Tener licencia válida

No tickets, experiencia

(703) 861 0116

Springfield, VA Dejar mensaje

Agentes de Viaje

o Secretaria

para trabajar en oficina en Virginia!

Requisitos: Proactivo • Manejo de Office

Manejo de Sabre o Amadeus (no indispensable)

puede llamarnos al 301-294-1166

LA PANADERÍA NÚMERO 1

en el condado de Montgomery

Necesita gente talentosa

para las siguientes posiciones:

DECORADOR DE PASTELES CHEF DE PASTELERÍA

Pago competitivo más beneficios

Se paga tiempo libre • Oportunidad para crecer Horario flexible • Contribución a seguro de salud

HORNERO

Pago competitivo y beneficios

Se paga tiempo libre • Oportunidad para crecer Horario flexible • Contribución a seguro de salud

-Para aplicr, visite

www.classicbakerv.com/iobs

o visítenos en nuestra tienda para áplicar

9204 Gaither Rd. Gaithersburg, MD 20877

SE NECESITAN LAVADORES DE PLATOS

para restaurante familiar

Localización: SPARTANS 9542 Burke Rd. Burke, VA 22015 (703) 503 5800

Tiempo Completo de día y fines de semana 6 días a la semana Disponible horarios de las mañanas y noches

Aplicar en persona **SE NECESITAN**

para restaurante familiar

LAVADORES DE PLATOS

Localización: Olympians Kingstowne Va

(703) 550 5003

Tiempo Completo de día y fines de semana 6 días a la semana Disponible horarios de las mañanas y noches Aplicar en persona

SE NECESITA

AYUDANTE DE COCINA

Tiempo completo-medio tiempo Preferible con experiencia

> 2016 Georgia Ave. NW Washington, DC

Interesados llamar en inglés al (301) 803 8566

SEMINARY DRY CLEANERS

NECESITA

PLANCHADOR DE

PANTALONES Y

PLANCHADOR DE

CAMISAS

CON EXPERIENCIA

(301) 608 0033

9468 Georgia Ave.

Silver Spring, MD 20910

SE NECESITAN

INSTALADORES DE DRYWALL, **FINISHEROS** Y PINTORES

Trabajo de inmediato en VA, MD y DC

También trabajos por contrato

(240) 426 8542

SE NECESITAN

PINTORES PARA CORTAR Y ROLEAR PAREDES

y un **AYUDANTE**

Que tengan movilidad propia

(703) 585 5139

HVAC HFI P

SE BUSCA PERSONAL FEMENINO

para instalación de ductos y máquinas

Deben tener licencia de conducir, hablar inglés/español

> Tony Flores Inka HVAC Inc

Se dará entrenamiento

(703) 349 1639

BEST SANDWICH PLACE **ESTAMOS CONTRATANDO**

TRABAJADORES PARA DELI

Deben hablar inglés lunes-viernes • 8 a.m.-3 p.m.

(703) 946 1055

llamar en inglés 1776 | St. NW Washington, DC

SE BUSCA PERSONA PARA MOSTRADOR Y PLANCHADOR

DE PANTALONES

tiempo completo/medio tiempo

con experiencia Debe saber inglés para trabajar en el mostrador

7450 Annapolis Rd. Hyattsville, MD

(240) 543 1113

GATEWAY AUTO REPAIR

MECÁNICO DE AUTOS

Se busca con experiencia Debe sus propias herramientas

9206 Venture Ct., Unit B1 Manassas, VA 20111

Por favor llamar o textear Jawid al (703) 928 5000

ALBAÑILES Y AYUDANTES Albañiles

\$30.37/h

Ayudantes \$20.81/h

Trabajo Ofrece Seguro de Salud gratis y pensión de retiro Con autorización para trabajar en los Estados Unidos

Para mas información llamar al

703-923-9440

preguntar por Jenny **Jenny@lortonstone.com**

7544 Fullerton Ct. Springfield, VA 22153

Top Notch Cleaning Service LLC



32A Viernes 17 de junio del 2022 WASHINGTON HISPANIC

